

# **Landesbibliothek Oldenburg**

## **Digitalisierung von Drucken**

### **Nachrichten für Stadt und Land. 1866-1938 70 (1936)**

279 (13.10.1936)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-695420](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-695420)



dieses kleine Opfer ein Opfer bedeutet auf dem Altar der Freiheit unseres Volkes. Wir wissen, daß die Dämonen, die wir dadurch spüren, der Auslieferung zugute kommen. Auch heute gilt die Parole: „Kanonen statt Butter!“ Der Führer gehört nicht zu denen, die eine Sache halb tun. Zu uns eine Welt in Waffen gezwungen hat aufzurufen, rufen wir auch ganz auf! Jedes Geschütz mehr, jeder Zentner mehr, jedes Flugzeug mehr ist ein Mehr an Sicherheit für die deutsche Mutter, daß ihre Kinder nicht hingemordet werden in einem ungeliebten Krieg — nicht hingemordet werden durch bolschewistische Banden. Wir sorgen dafür, daß die Fuß, uns anzugreifen, endgültig vergeht!

Wir wissen noch eines: Der Verbrauch an Lebensmitteln ist im Laufe der Regierung des Führers nicht geringer, sondern wesentlich größer geworden. Wir müssen stolz darauf sein, daß die Nachfrage des deutschen Volkes nach Lebensmitteln gestiegen ist, weil daraus hervorgeht, daß eben das deutsche Volk insbesondere der deutsche Arbeiter in seiner Gesamtheit wieder mehr, zum Teil bessere und früher entbehrte Nahrungsmittel kaufen kann. Millionen und aber Millionen sind in der Lage, mehr Nahrungsmittel für sich und ihre Familie zu kaufen als früher, und sie sind ferner in der Lage, sich auch solche Lebensmittel zu kaufen, die sie sich früher nicht leisten konnten.

„Es sind ungefähr 6 1/2 Millionen Menschen, die heute sagen dürfen, daß sie nicht nur unter Adolf Hitler wieder Arbeit gefunden haben, sondern daß sie im Durchschnitt im Monat nicht weniger als etwa 85 Mark mehr ausgeben können, als vor der Machtergreifung, d. h. als sie arbeitslos waren und Unterstützung erhielten. Wenn im Monat rund 6 1/2 Millionen Menschen 85 Mark mehr ausgeben, so ist die Nachfrage am allgemeinen Volkswirtschaftlichen Markt dadurch erhöht um über 550 Millionen Reichsmark im Monat, oder über 6 1/2 Milliarden Reichsmark im Jahr. Man kann annehmen, daß hier wiederum rund drei Milliarden für den Einkauf von Lebensmitteln verwendet werden. Denn die unterernährten Arbeitslosen von einst und ihre Familien haben ein Bedürfnis nach etwas mehr Fleisch, mehr Brot usw., das sie nun nach langen Jahren des Darbens endlich befriedigen können.“

Stellen Sie sich aber vor, rief der Stellvertreter des Führers seinen Volksgenossen zu, wenn für die unerhörte Summe von drei Milliarden, d. h. 3000 Millionen Reichsmark während eines Jahres mehr Lebensmittel verlangt werden als vorher! Wundert es da jemanden, daß es gelegentlich kleine Schwierigkeiten gibt? Ich weiß, daß unser Volk es freudig auf sich nimmt, von Zeit zu Zeit etwas weniger Fett, Schweinefleisch oder dergleichen zu verzehren, im Bewußtsein, daß dafür Millionen Volksgenossen lauter etwas besser ernährt werden als einst, da sie arbeitslos waren.

Mit Stolz können wir feststellen, etwas zu wenig Butter für den einzelnen ist der Beweis für den Erfolg der Arbeitsschlacht, für die Gesamtheit: Der Verzicht des einzelnen bedeutet Gewinn für Millionen.“

### Die Preise bleiben

Es sei eine alte wirtschaftliche Erfahrung, so führte Reichsminister Heß weiter aus, daß der Preis für eine Ware steige, wenn von dieser weniger vorhanden sei als gebraucht werde, und die Menschen mehr zu zahlen bereit seien, um sie in der gewünschten Menge zu erhalten.

Dank der Organisation des Reichsnährbundes sei es trotzdem gelungen, das Ansteigen der Preise einer großen Zahl von Lebensmitteln, die die Ernährung der Masse unseres Volkes darstellen, auch in der Zeitpanne zu verhindern, in der sie etwas knapp sind. Wäre den Preisen freier Lauf gelassen, so stiege z. B. in Zeiten der Butterknappheit der Butterpreis derartig, daß nur die begüterten Volksgenossen sich Butter kaufen könnten, und zwar in jeder gewünschten Menge, während die anderen Volksgenossen leer ausgingen, weil sie einfach nicht in der Lage wären, sich Butter zu solchen Preisen zu leisten. Der Reichsnährbund halte die Mehrheit der Lebensmittelpreise in festen Grenzen und sorge dafür, daß selbst während einer zeitweiligen Knappheit eine gerechte Verteilung möglich sei, oder, wenn das zwischen an einem Ort eine zu große Verschnappung eintreite, bald ein Ausgleich vorgenommen werde.

Weber ein Zwangssystem wie in Sowjetrußland, noch ein Markensystem wie in der Kriegs- und Nachkriegszeit bei uns, vermögen die Menge der zur Verfügung stehenden Lebensmittel zu vergrößern, wohl aber vermöge beides durch Lieberbützungsmaßnahmen die Schwierigkeiten zu erhöhen, und deswegen werde an eine derartige Einschränkung nicht gedacht.

Wir wollen auch nicht vergessen: Würden einige Produkte nicht besser bezahlt, wäre unsere Landwirtschaft zu-

## Verzweifelte Stimmung bei den Roten

### Kommunistische Plünderungskommandos durchstreifen Madrid

Sevilla, 12. Oktober.

Zahlreiche Kommunisten, die bei den Kämpfen in der Provinz Sevilla von den nationalen Truppen gefangen genommen worden sind, sollen übereinstimmend erklärt haben, daß die Stimmung in den Reihen der roten Miliz sehr verzweifelt sei. Ein großer Teil dieser roten Truppen sei bereits nach Madrid zurückgekehrt, weil sie zu der Einsicht gekommen seien, daß ein weiterer Widerstand unmöglich sei und den sicheren Tod bedeute.

Aus Madrid wird gemeldet, daß zahlreiche Streifen der kommunistischen Miliz die verschiedenen Stadtviertel durchsuchten, um in den Privatwohnungen Mäntel und Decken für die an der Sierra-Front stehenden Kommunisten zu beschlagnahmen.

### Franco über seine Ziele

Burgos, 12. Oktober.

Aus Anlaß der Feier des „Dia de la Raza“ gab der Führer des nationalen Spaniens, General Franco, dem Berichterstatter der argentinischen Zeitung „Nacion“ eine Erklärung ab, in der es u. a. heißt: Bei Erschütterungen, wie sie Spanien gegenwärtig erlebt, gehen die Völker

entweder unter oder sie werden stärker. Auch Spanien wäre untergegangen, nicht etwa nur, wenn der Kommunismus siege, sondern auch, wenn der politische Sturm, der vor der nationalen Erhebung eingeschlagen worden war, angebauert hätte. Die Verhütung eines solchen Unfalls war der Beweggrund für die Entschlüsse der nationalen Heerführer vom 17. Juli, die dann sofort von der Waffe der national gekümmten Spanier aller politischen Richtungen unterstützt wurden. Der Siegswille und die Opferbereitschaft seien unerschütterlich. Die Entwicklung des Feldzuges zeige, daß der Endsieg nahe sei. Dann werde endlich auch der Zeitpunkt gekommen sein, wo nach jahrelanger politischer Zerrissenheit die spanische Bevölkerung ihren Willen im Rahmen eines totalen Nationalstaates erfüllt sehen könne. Die Welt habe Spanien für delatent gehalten, aber die gegenwärtige Gefährdung zeige, daß die Zähne Spaniens zur Verteidigung des Vaterlandes freiwillig bereit seien. Das Verhalten der Verteidiger des Aljara beweise den Lebenswillen des neuen Spaniens.

Spaniens internationale Stellung werde sich künftig von der bisherigen grundförmlich unterscheiden. Es werde in allen Fragen der großen Politik mitreden.

sammengebracht. Denn die Preise, die der Nationalsozialismus bei der Machtergreifung für einige landwirtschaftliche Produkte vorsand, waren Preise, die der Marxismus geschaffen hatte zur Vernichtung des Bauernstandes, zu seiner Proletarisierung und Volkseinstellung. Wir wären schlechte Sozialisten, wenn wir den Bauern um unserer Popularität beim Arbeiter willen verraten hätten, denn wir hätten damit schließlich die Gesamtheit und damit den Arbeiter selbst schwer geschädigt — ja der Vernichtung preisgegeben!

Selbstverständlich müssen die Preise der Lebensmittel, die bisher stabil waren, auch künftig stabil bleiben. Und der Nationalsozialismus wird mit drakonischen Maßnahmen gegen jede Preissteigerung vorgehen, die eine Ausnützung eines vorübergehenden Notstandes darstellt.

Der Nationalsozialismus wird dafür sorgen, daß der gleichbleibende Durchschnittsbedarf gedeckt werden kann zu

gleichbleibenden Durchschnittspreisen. Der Nationalsozialismus wird ebenso dafür sorgen, daß die Preise der Lebensmittel, die im Laufe der Zeit etwas ansteigen sind, nicht weiterhin steigen. Wer glaubt, auf Kosten der Gesamtheit mit dem Lebensnotwendigen zu erziehen zu können, wird den Nationalsozialismus kennen lernen! Aber alle Maßnahmen können ebenso wenig wie Markensysteme, Preissteigerungen oder Lohnverhinderungen etwas daran ändern, daß wir einige Lebensmittel heute noch nicht in der Menge besitzen, in der wir sie benötigen.“

Rudolf Heß charakterisierte dann den Weg, der über Lohnverhinderungen und die nachfolgenden Preissteigerungen ohne Vergrößerung der Produktion zur Inflation führen muß — gemäß unserer einstmaligen gemachten Erfahrung.

Mit einem Hinweis auf Frankreich meinte er, es sei ersichtlich, wie wenig ansehnend andere Länder aus solchen Erfahrungen zu lernen geneigt seien. „Wir aber haben aus unseren bitteren Erfahrungen gelernt.“

### Den Lebenswandel einer Inflation wird unser Volk nicht wieder gehen!

Die Wege, die wir gehen, die gelegentlichen Schwierigkeiten zu überwinden, hat der Führer gewiesen:

1. Die Welt gibt uns die Möglichkeit, Rohstoffe, die wir bisher faul in eigenen Wäldern zu gewinnen, d. h. sie heißt uns Holz zu holen, in der Welt zu beschaffen. Diese Abgabe von Rohstoffen liegt in ihrem eigenen Interesse, weil wir sonst eben doch gewonnen sein könnten, um ihren Preis zu erpartieren und damit die übrigen Exportländer zu schädigen.
2. Erzeugung der notwendigen Rohstoffe im eigenen Lande, soweit dies irgendwie möglich ist. Und Sie wissen, daß, wenn deutsche Chemiker und deutsche Techniker etwas anpacken, das Ergebnis nicht schlecht ist! Bereits seine Fabriken im Bau, die uns in kurzer Zeit auf manchen Gebieten unabhängig machen werden vom Ausland.“

„Dabei kann das Ausland über eines beruhigt sein: Mittels der Rohstoffe aus eigenen Gebieten und mittels der selbst erzeugten Rohstoffe werden wir nicht dazu übergehen, den Export neuerdings zu steigern und dabei erst recht in Wettbewerb zu treten.“

Wenn wir nicht müssen, verwenden wir unsere nationale Arbeitskraft so wenig als möglich dazu, irgendwelche Güter mit allen erdenklichen Dingen zu versorgen, die sie bisher nicht kannten und nicht brauchen. Wir werden auch künftig Waren mit anderen Ländern kaufen, aber wenn wir ohne Steigerung des bisherigen Exportes genügend Rohstoffe besitzen, werden wir diese in erster Linie dazu verwenden, Waren nicht für die Ausfuhr, sondern für uns selbst zu erzeugen. So wie wir feststellen haben, daß die Verknappung die Preise in die Höhe treibt, hat die Mehrerzeugung auf die Dauer das gegenteilige Ergebnis: Der Käufer bekommt mehr für sein Geld.

Denn auch hier wiederhole ich, was ich bereits feststellte: Nicht darauf kommt es an, wieviel Geld jemand erhält, sondern darauf, wieviel er sich um seinen Lohn kaufen kann. Und wir werden dafür sorgen, daß der deutsche Arbeiter einst der bestbezahlte Arbeiter der Welt sein wird, gemäß seiner Leistung, — denn der deutsche Arbeiter ist auch der beste Arbeiter der Welt.

Daß die Produktionssteigerung durch Steigerung der Erzeugung eigener Rohstoffe erreicht werden wird, wissen wir endgültig seit der Verkündung des neuen Vier-Jahres-Planes durch den Führer in Nürnberg. Wir wissen, daß dieser neue Vier-Jahres-Plan ebenso sicher seine Erfüllung findet, wie der erste Vier-Jahres-Plan seine Erfüllung fand. Die Umstellung unserer nationalen Arbeit auf Selbstproduktion von Rohstoffen in größtem Ausmaß und auf Verwendung der damit hergestellten Waren im eigenen Lande ist bestimmt nicht schwieriger als die Schaffung von Arbeit überhaupt für Millionen und Abermillionen während des ersten Vier-Jahres-Planes, ist nicht schwieriger als die Errichtung unseres Bauernstandes vor der Vernichtung, ist nicht schwieriger als die Aufrüstung eines bis zum letzten entlassenen Volkes angesichts derjenigen, welche diese Entlassung einzuernzen haben, als die Wiedereinführung der uns verbotenen allgemeinen Wehrpflicht, die militärische Befähigung der Gebiete am Rhein, die Wiedereinführung unserer Ehre vor der Welt! Wie gering ist das Wagnis einer allmählichen und systematischen Umstellung unserer Wirtschaft gegenüber den Wagnissen, die der Führer in den vergangenen vier Jahren auf sich nahm!

Durch sein entschlossenes außenpolitisches Handeln errang der Führer der Nation die politische Freiheit. Durch sein entschlossenes wirtschaftspolitisches Handeln wird der Führer der Nation die wirtschaftliche Freiheit erringen.“

Es seien zum Teil recht nüchterne Wahrheiten gewesen, die er seinen Volksgenossen habe sagen müssen, führt der Stellvertreter des Führers fort. Aber er habe sie ausgesprochen, um die Zusammenhänge klar zu machen, welche das Schicksal aller Volksgenossen bestimmen. Das deutsche Volk möge wissen, daß seine leitenden Männer in der Erkenntnis dieser Zusammenhänge alles täten, was möglich sei, langsam für alle bessere Lebensbedingungen zu erkämpfen, und daß besonders der Führer unermüdet die Voraussetzungen schaffe, um alle auch materiell immer mehr teilnehmen zu lassen an dem großen Aufschwung, den unser Volk insgesamt nimmt.

„Viele waren der festen Überzeugung, daß unser Volk bis zur Genesung der Hungerernte von Hunderttausenden, ja Millionen nicht erpart bleiben könnte. Was bedeutet gegenüber dem furchtbaren Schicksal, das uns noch vor wenig Jahren bedrohte, wenn heute gelegentlich einmal etwas zu wenig Fett, etwas zu wenig Schweinefleisch oder dergleichen vorhanden ist! Was bedeutet es, wenn wir obendrein wissen: Dieser Mangel ist der Ausdruck von Gesundheitskräften — wenn wir wissen, daß ein gelegentliches Jüwelen das Zeichen dafür ist, daß Millionen in Arbeit und Brot kamen und daher sich mehr solcher Lebensmittel kaufen. Freuen wir uns über diese Zeichen des Erfolges. Und setzen wir mit anderen Lebensmitteln zu beheßen. Sehen wir unseren Stolz darin, die Anweisungen des Reichsnährbundes zum Sparen von Nahrungsmitteln, zum Kampf gegen den Verderb genauestens zu befolgen.“

Mit einem besonderen Appell wandte sich Rudolf Heß an die deutschen Hausfrauen

„Sie, meine deutschen Hausfrauen, beeinflussen nicht nur — darüber wollen wir uns doch nichts vormachen — die Laune Ihrer eigenen Männer, sondern von Ihnen, von der von Ihnen ausgehenden Stimmung hängt die Stimmung des deutschen Volkes wesentlich mit ab.“

„Jede gute Hausfrau weiß, wie sie ihre Familie in guter Stimmung hält, und besonders diejenigen, die einmal — unabhängig von der Gesamtlage — persönlich wirtschaftlich ernsthafte Zeiten haben durchmachen müssen, wissen, wie

## Elßaß lehnt den Kommunismus ab

Strasbourg, 12. Oktober.

Die elßassische Presse lehnt, wie sich das aus der Montagspresse eindeutig ergibt, geschlossen die kommunistische Propaganda ab. Der „Elßasser Kurier“ spricht von einem Mißerfolg der Bolschewisten im ganzen Lande und verlangt Ruhe und Ordnung für das Elßaß. Das Land lehne den Kommunismus ab.

Die „Strasburger Neuesten Nachrichten“ stellen fest, daß die politischen Ausgebungen im Elßaß und in Lothringen glücklicherweise keinen Zwischenfall hervorgerufen hätten. Wörtlich schreibt das Blatt: „Das Volk unserer Städte und unseres flachen Landes wünscht sehr den vollständigen Frieden. Es will keine Wege noch Gegenwege mehr. Es ist der Ansicht, daß die jetzigen Probleme schwerer genug sind, als daß irgendeine Frage die eigenen Sorgen noch steigern dürfte.“

Wir wollen von diesen Seiten den Millionen von Menschen nichts wissen. Unter Elßaß will nicht von Moskau-Salaten regiert werden. Wenn unsere Regierung uns den Moskauern ausliefern will, so werden wir eigenhändig die Moskauern aus dem Lande hinausschaffen. Wenn wir das Elßaß von dem moskowitzigen Ungeheuer befreit haben, dann können wir sagen, daß wir ein lauberes Elßaß haben, und dann wird auch Frankreich wieder ein glückliches Land,

denn wir gehen den anderen Provinzen Frankreichs mit dem besten Beispiel voran. Hinweg mit dem roten „Muthuntpakt“ mit Moskau!

Der „Elßasser“ hebt ebenfalls das Bißko der Kommunisten in Elßaß-Lothringen hervor und erklärt, im Elßaß wächst kein Stalin-Weizen trotz aller Ausdauerfische. Der „Elßassische Voie“ kommt am Montag in ganz großer Aufmachung heraus und verbindet in großen Schlagzeilen „Kommunistischer Riesenpropagandaabschlag wird zum Kleinstbißko. Schach dem Bolschewismus!“

In dem Leitartikel des gleichen Blattes heißt es: Die Stalin-Sklaven haben trotz ihrer Bemühungen gewiß keinen einzigen Elßasser oder Lothringer zum kommunistischen Ideal bekehrt. Sie haben aber die Abwehrfront, die sich in den letzten Wochen gegen die kommunistische Gefahr gebildet hat, verstärkt und gefestigt.

Im Zusammenhang mit der von den französischen Kommunisten in Szene gesetzten „roten Welle“ in Elßaß-Lothringen gab einer der Führer Elßaß-Lothringens, der bekannte französische Kammerabgeordnete Ruffe, der „R.S.-Reinfort“ interessante Erklärungen ab. Ruffe erklärte, daß sich das Elßaß mit allen Mitteln gegen den Bolschewismus wehren werde.



man mit einfachen Mitteln eben durch die Hausfrauenkunst auch dann ein gutes Essen bereiten kann, wenn es einmal entweder kein Fleisch oder keine Butter oder keine Eier enthält.

Und die tüchtigen deutschen Hausfrauen wissen, was sie zu tun haben, um im Dienst dieser großen deutschen Familie: des deutschen Volkes zu wirken, wenn dieses vorübergehend kleine Notstände überwinden muß. Sie kaufen eben ein, wie es im Interesse der großen deutschen Familie liegt! Sie versuchen, nicht unbedingt das zu kaufen, was gerade weniger am Markt ist, sondern sie kaufen von dem viel, was reichlich vorhanden ist, und verwenden es so, daß es ihren Männern und ihren Kindern gerade besonders gut erscheint und besonders gut schmeckt. Keine gute Hausfrau trauert gerade dem Viertelpfund Schweinefleisch nach, das sie nun einmal nicht bekommt. —

„Jede gute deutsche Hausfrau ist zu ihrem Teile eine Mutter des deutschen Volkes. Sie hat in vielen Fällen gleiche und höhere Pflichten zu erfüllen als die Männer dieses Volkes, die ihre Haltung achten und ehren werden. Deutsche Frauen! Seigt, was Ihr könnt!“

„Wenn in Deutschland“, so führt Rudolf Heß fort, „Führer und Gefolgschaft miteinander einen Liebesband beschließen und miteinander klar werden, wie er zu begeben ist, so folgt das Ausland sehr eifrig, gottlob, die Deutschen sangen

unter der Hitlerischen Führung zu hungern an, und die deutsche Wirtschaft gerät. Dieses Ausland möge sich beruhigen. Wir Deutsche haben voreinander nichts zu verbergen. Es wäre sowohl falsch, wenn die deutsche Regierung jede Sorge auf das Volk abladen würde, wie es falsch wäre, dem Volk nicht zu sagen, in welcher Lage es sich befindet, und was zu tun ist zum allgemeinen Wohle.

„Wir sind eine ehrliche Schicksalsgemeinschaft! Und wir werden immer, ungeschädigt dessen, was die anderen draußen glauben oder ergähen, als Führende oder Geführte dieser Schicksalsgemeinschaft offen voreinander stehen.“

### Eine vergebliche Hoffnung!

Was ist denn schließlich schon das Wort draußen, das so sehr bei uns den Hunger erweckt? Es ist ja doch nur das letzte kleine Bündchen, an das sie sich in ihrer Schmachtkammer, es möge doch endlich in der großen Auseinandersetzung: Hier jüdischer Bolschewismus, hier deutscher Nationalsozialismus der Nationalsozialismus einmal eine Position über eine Schmachtkammer, damit man doch noch hoffen könnte, daß Juden und Bolschewisten noch einmal in Deutschland heimisch werden! Diesem Ausland mühten wir sagen, es hofft umsonst.

„Wir aber wollen glücklich sein, daß uns schicksalhaft an einigen Tagen im Jahr einmal der Wuteraufbruch für das

Brot und nicht das Brot selbst für Monate leide, wie in dem geprüften Lande des Gluts und der Wutfabrik der Massen, in Sowjetrußland. Es wisse die Welt, wie jeder einzelne von uns, der einmal einen Blick in andere Länder tun konnte, daß Deutschland das sozialste Land der Erde ist.“

Jeder Ady-Fahrer, der sozialste Glut draußen mit eigenen Augen gesehen hat, würde ihm recht geben, so lautet Rudolf Heß, wenn er auspredigt, daß jeder, der von draußen in die Heimat kommt, sie mit dem Gefühl betrachte: „Gott sei dank! Ich bin wieder in Deutschland“, dem Deutschland des wahren sozialen Geistes.

„Immer, wenn wir einen kleinen Beizug leisten müssen, wollen wir dankbar sein, daß wir gerettet wurden vor dem Schicksal Sowjetrußlands und vor dem Schicksal Spaniens!“ Wer wollte dem unbedingten Leid, dem Glut und der Wut, das die Wölfe dieser Länder zu ertragen hätten, gegenüber aufstehen und sagen: „Ja, aber ich habe heute ein Viertelpfund Butter zu wenig bekommen.“ Wir seien dem Führer und dem Führer, der den Führer und seine, dankbar, daß wir unter täglichem Brot hätten, daß wir ein einiges Volk geworden seien, gleichwertige Genossen, die sich gegenseitig helfen, und die ein hartes Heer schäfe, und das auch draußen durch kampfstärke Schiffe geschützt sei.

Mit einem Dankeswort an den Führer, der aufstieg aus den Reiben des schaffenden Volkes und trakt seiner Fähigkeit und trakt seiner Liebe zu diesem Volke der Führer wurde, schloß Rudolf Heß seine Rede.

## Roter Unflut

Die Presse erteilt Thorez gebührend Antwort

Berlin, 12. Oktober.

Die Berliner Abendpresse beschäftigt sich mit der Rede des französischen Kommunistenführers Thorez und weist entsetzt die Verleumdungen des deutschen Volkes und die Beschimpfung des Führers durch Thorez zurück.

Unter der Überschrift „Roter Unflut“ schreibt der „Völkische Beobachter“ zu der Rede des Thorez:

Das, was der Kommunist Thorez in seiner Rede in Straßburg an Unflut gegen den Führer und Reichsführer Deutschlands ausgesprochen hat, braucht mit keinem Wort, jedoch erwähnt zu werden. Es war die sinnlose Wut des Bolschewismus, der sich durch den Nationalsozialismus erkannt sieht, und der beunruhigende, daß der Gewinnsüchtige vor dem Augen seiner Richter, was aus den Schimpereien dieses Agenten sprach.

Die Völkereien, daß ausgerechnet der Führer Deutschlands, der seit Jahren den Weltfrieden predigt, zum Kriege beise, und so dumm, daß ihre Herkunft aus Moskau sofort zu erkennen ist, und schließlich haben die deutschen Arbeiter selbst gehört, was der Führer zur Gründung des deutschen Winterhilfswerks, der größten sozialistischen Tat der Geschichte, gesagt hat, um über das Gerede des berufsständischen roten Hebers einfach zu lachen. Deutschland denkt nicht daran, mit Unternehmern und politischen Beträgen anzufangen und wird sehr aufmerksam verfolgen, wie mit Verleumdungen Kompromisse abgesehen.

Der „Angriff“ fragt, ob Paris die Beschimpfung des Führers durch Thorez duldet. Ein ausgebrochener Kommunistenführer vom Schlage Thorez habe sich zu erheben und Schimpfereien erlauben. Wie war es möglich, so fragt das Blatt, daß es zu derartigen Verleumdungen des deutschen Reichsoberhauptes kommen konnte? Es gibt keine Entschuldigung und keine Erklärung für dieses Ereignis, das die Duldung der französischen Behörden für die Vorbereitung von Verleumdungen gegen den Führer hat.

Die „Berliner Morgenzeitung“ nennt Thorez einen Schuft. Es muß bekräftigen, so betont sie, daß es in Frankreich erlaubt ist, das Oberhaupt eines benachbarten großen Staates zu beleidigen, und daß maßgebende Staatsstellen nicht die Autorität haben, ihrem Willen Raubdruck zu verleihen, auch wenn es gilt, ihre Autorität in Sinne der Bedeutung der elementarsten internationalen Politikregeln durchzusetzen gegenüber einem Parteiführer, der über die Intertierpeitsch Einfluß auf die Regierung ausüben sich bemüht.

## Sehte Radiomeldungen

37 758 Streikende in Paris und Umgebung

Paris, 13. Oktober.

Die Zahl der Streikenden in Paris und Umgebung wird zur Zeit mit 37 758 angegeben; die Zahl der „Fabrikbesetzungstruppen“ mit 11 910.

Jouhaug eilt auch ins Elß

Paris, 13. Oktober.

Der Generalsekretär der neu geeinten französischen Gewerkschaft CGT, Jouhaug, wird am nächsten Sonntag den Kommunisten im Elß zu Hilfe eilen; er wird, wie der „Figaro“ meldet, am Sonntag in Wiltshausen im Elß bei einer großen Gewerkschaftsversammlung das Wort ergreifen.

Feuer im Büro der Londoner Faschisten

London, 13. Oktober.

In der Hauptgeschäftsstelle der British Union of Faschist ist heute früh Feuer ausgebrochen. Das Feuer konnte schnell gelöscht werden. Die Polizei stellt Erhebungen über die Brandursache an. Es steht bis jetzt noch nicht fest, ob Brandstiftung vorliegt.

Safenarbeiterstreik in Manchester

London, 13. Oktober.

(Regier. Rundbericht)

Im Hafen von Manchester kam es am Montag zu einem Streik von mehr als 1500 Safenarbeitern, wodurch das Schiffsverkehr fast ganz zum Stillstand kam. Anlaß an diesem Streik gab die vor einigen Tagen erfolgte Weigerung von Arbeitern, Güter zu löschen. Die behaupteten, daß der Streik Schaden. Die Gewerkschaften haben sich Montagabend auf einer Versammlung bemüht, die Arbeiter zur Aufnahme der Arbeit zu bewegen. Die Streikenden lehnten das jedoch ab. Es wurde einstimmig eine Entschädigung angenommen, wonach Verhandlungen nicht eher aufgenommen würden, ehe die in der vorigen Woche gemahnten Arbeiter nicht wieder eingestellt seien.

Uniformverbot in England?

London, 13. Oktober.

Die Morgenblätter wenden allgemein ihre Aufmerksamkeit der Kabinettssitzung am Mittwoch zu, die sich auch mit den Zusammenhängen und Unruhen in Ostende befaßt wird. Der politische Korrespondent der „Morning Post“

meint, es dürften Vorbeugungsmaßnahmen beschlossen werden, worunter beispielsweise das Uniformverbot fallen könnte. Vielleicht passe man auch das Gesetz über die Abhaltung öffentlicher Versammlungen den heutigen Umständen an, und zwar indem man der Polizei größere Machtvollkommenheit zum Eingreifen gebe.

„Daily Mail“ meint, daß neben dem Uniformverbot ein sechsmonatiges Verbot aller politischen Märsche und StraßenDemonstrationen beschlossen werden könnte und eine Verschärfung der Strafen für alle, die sich Gewalttätigkeiten hätten zuschulden kommen lassen.

„Daily Express“ meint, die Regierung werde alles vermeiden, was nach einer Unterdrückung der öffentlichen Meinungsäußerung aussehen könnte.

Der Fahnenstich ist religiös, steht aber nicht ein christliches Bekenntnis voraus

Der Reichsminister hat zur Frage der Vereidigung darauf hingewiesen, daß die Vereidigung nach den Bestimmungen für die Vereidigung der Soldaten vom 7. August 1936 durch den verantwortlichen Kommandanten und der Person, die es folgen hat. Ein Hinweis auf die Bedeutung des Fahnenstiches durch Gestalt ist nur für die Angehörigen des Bekenntnisses zulässig, dem der Gestalt angehört. Der Fahnenstich, so erklärt der Minister, ist ein religiöser Akt, steht aber nicht ein christliches Bekenntnis voraus. Die Worte „bei Gott“ ermöglichen es auch Angehörigen nichtchristlicher Glaubensrichtungen, den Fahnenstich bei dem höchsten Wesen ihres Bekenntnisses zu schwören. Ungeschäftiger Wühlergarnung fordert drei Todesopfer

An der Eisenbahnstrecke Lauenburg-Bülow ereignete sich am Montag ein schwerer Verkehrsunfall, der drei Todesopfer forderte. Der fabrikmännliche Personenzug aus Bülow erlitt kurz vor Lauenburg an dem unbeschränkten Bahnübergang bei der Siedlung Hebborn einen mit vier Personen besetzten Kraftwagen und schloß ihn etwa 60 Meter weit mit. Aus dem Wägelk gerieten vier Personen. Der Kraftwagen-Fahrer wurde durch einen Wägelk der Bahn zerstört. Der Fahrer wurde durch einen Wägelk der Bahn zerstört. Der Fahrer wurde durch einen Wägelk der Bahn zerstört.

Verkehrsunfall fordert zwei Todesopfer

Ein furchtbarer Verkehrsunfall trug sich am Montagmorgen zwischen Lauenburg und Bülow zu. Ein mit fünf Personen besetzter Personenzug aus Bülow raste in einer Kurve gegen einen Lastzug. Bei dem Zusammenstoß wurde der Personenzug fast vollständig zerstört und zertrümmert. Von den Insassen wurden ein Mann und eine Frau sofort getötet, während drei weitere in schwerem Zustand in das städtische Krankenhaus Gransee eingeliefert werden mußten.

## In wenigen Zeilen:

Der Führer empfing am 12. Oktober den Reichspräsidenten des Reichsfremdenverkehrsverbandes, Hermann Giese, zum Vortrag.

Auf seiner Besichtigungstour besuchte Reichsminister Dr. Goebbels am Montag früh die Landesstelle Baden. Weiter besuchte der Reichsminister die Landesstelle seines Ministeriums in Stuttgart.

Das Luftschiff „Hindenburg“ ist von seiner letzten Nordamerika-Reise zurückgekehrt und um 10.47 Uhr glatt gelandet.

Wie in Wien bekannt wird, ist Starzhemberg auf Schloß Töls in Ungarn eingetroffen.

Im Zusammenhang mit den Enthüllungen über das Wagnis Treiben der Danziger Sozialdemokratischen Partei veröffentlicht „Korposten“ am Montag ein Rundschreiben des kommunistischen Volksabgeordneten Plekowsky, der in enger Verbindung mit dem Danziger sowjetischen General-Konsulat steht. Aus dem Schreiben geht einwandfrei hervor, daß auch in Danzig zwischen den Kommunistenparteien insbesondere zwischen den Kommunisten und Sozialdemokraten bereits über die Schaffung einer „Volksfront“ verhandelt worden ist.

Der Ergebnis von Wien, Kardinal Innitzer, hielt in Wölbung bei Wien eine scharfe Rede gegen den Bolschewismus.

Die Verhandlungen, die zwischen der amerikanischen und der englischen Regierung über die Einzelheiten der technischen Bedingungen ihrer zukünftigen Zusammenarbeit auf währungs-politischem Gebiet geführt werden, sind, nach einem vom „Washington Post“ veröffentlichten Bericht, in der letzten Sitzung in Washington, London und Paris gleichzeitig veröffentlicht worden ist und von einem „neuen Typ des Goldstandards“ spricht.

Die bisher getätigten Eintragungen in die Wählerlisten für die amerikanischen Präsidentenwahl lassen schon jetzt erkennen, daß die Wahlbeteiligung im November größer als je zuvor sein wird. Allein in der Stadt New York haben sich bereits 500 000 Wähler mehr eingetragen als anlässlich der letzten Präsidentenwahl im Jahre 1932, die damals übrigens einen Rekord bildete. Die bestmögliche Frage für den neuen Kurs hat demnach selbst die in der USA von jeder verhältnismäßig große Zahl politisch völlig uninteressierter zu einer aktiven Teilnahme nachgereizt.

Die elsfässische Presse lehnt die kommunistische Propaganda geschlossen ab. Der „Elfsässer Kurier“ spricht von einem Mißerfolg der Bolschewisten im ganzen Lande und verlangt Ruhe und Ordnung für das Elß.

Die feierliche Eröffnung der neuen Regierung Parand fand am Montagabend in der Budapest-Hofburg statt.

Mehrere Marzisten, die bei den Unruhen in London Oken verhaftet worden sind, wurden am Montag freigelassen.

Auf einer Kundgebung der Faschisten in Liverpool sprach Sir Oswald Mosley. Er erklärte, daß seine Partei zwar von revolutionärem Schwung befeuert sei, aber auf gesetzlichem Wege die Macht erringen wolle.

Der jugoslawische Kriegsminister General Maritsch ist am Montag nach Straßburg gefahren.

An der Cordoba-Front rücken die Nationalisten weiter vor. Sie besetzen in der Sierra Morena die Orte Villa-Garcia und Espinillo südlich von Belmes.

Zu Genoa traf das deutsche Torpedoboot „Leopard“ mit einer Anzahl Fischklingen aus Spanien an Bord ein. Das deutsche Kriegsschiff wird in einigen Tagen wieder nach Barcelona ausfahren.

In Wäse bei Lausanne erprobte infolge unrichtigen Pantierens beim Baden ein Mann einen Tauchapparat. Dabei wurde er getötet und einer lebensgefährlich verletzt.

Der Untersuchungsrichter von Davonne hat zwei spanische Nationalisten aus Frankreich ausgewiesen.

Bei Marmelon verunglückte in der Nacht ein Militärurlauberzug. 23 Soldaten wurden verletzt ins Lazarett geschafft. Nach englischen Meldungen aus Kanton wird die türkische Flotte Mitte November Malta besuchen.

Am Sonntag kam es in Leipzig zwischen Christen und Muselmanen zu blutigen Zusammenstößen. Drei Personen wurden getötet und etwa 30 mehr oder weniger schwer verletzt.

Wie aus Jerusalem gemeldet wird, lebte die arabische Bevölkerung am Montag nach dem Abbruch der Streikbewegung wieder zur Arbeit zurück.

Nachrichten aus Mailand besagen, daß der Tsifun nach den letzten Zahlungen 310 Todesopfer gefordert hat.

Nach einer in Paris vorliegenden Meldung aus Bogota (Kolumbien) ereignete sich auf der Eisenbahnstrecke von Bogota nach Bucaria ein schwerer Unfall. Ein schweres Eisenbahnzug. Drei Wagen eines Schnellzuges führten in einen Berg. Vier wurden 60 Tote und zahlreiche Verletzte geboren.



Nur 3 Tage!

**Hans Albers**



Albert Bassermann / Karin Hardt  
Herm. Speelmans / Olga Tschschowa  
In dem überaus spannenden Sensations-Tonfilm:

**Ein gewisser Herr Gran**  
Hans Albers wieder  
**ganz groß**  
Jugendliche haben Zutritt

**Wall-Licht**  
Heute bis Donnerstag!

**Küchenuhren**  
schöne Muster in großer Auswahl  
**Rudel Lindner**  
vorm. J.H. Lührs, Heiligengelstraße 9

Nachts friert es schon  
und die Blumen müssen ins  
Haus. 50 schöne Ständer  
und Blumentreppen zeigt  
das Fachgeschäft  
**St. Laumann**  
Gaststraße 27

**Schwäche** vorrätig d. Winter heilend. 25 Jähr.  
Lebenslang. Erfolg garantiert. Auftr.  
Schiff u. Post verschicken geg. 24 Pf. Porto. Unversand.  
Chemiker Keesbach, Berlin-Wilmersd. 153, Postfach 22

**Verkleinerung**  
**Husten?**  
Halsschmerzen  
Sehr gute Dienste ge-  
leistet. Besserung 17.11.24.  
Wally Epp, Heilmann.  
Mit gutem Erfolg angewandt.  
Ballhornstr. 4, 2. H. W. Doyer Kfm.  
Nach 5 Tagen befreit von acht-  
wöchigem, quälendem Husten.  
1. Packung, 100 K. Rohr-Teebaum. 17.2.24.  
Viele ähnliche Urteile liegen vor.  
Husta-Glycin Flasche 1,-, 1.05,  
Sparflasche 8.25 - Hustobone  
(Kräuterbonbons) Dose 75 Pfg.  
Kreuz-Drog. Kolwey (Apotheker P.  
Büding), Lange Str. 43  
Drog. H. Fischer, Lange Str. 11  
Drog. G. Wessels, Staustr. 14  
Drog. Siorandt, Haarenstr. 44  
Drog. H. D. Otten, Ofener Str. 30,  
Gartenstr. 23  
Drog. K. H. Sandmann, Damm 32

**REICHESCH-SÜDDOITSCHES  
STAATSLLOTTERIEBIS**

Ziehung 1. Klasse  
nächste Woche Dienstag

**Spiele mit!**  
Noch ist es Zeit!

**1/2 Los nur RM3.-**  
Fast jedes zweite Los gewinnt.

**Friedrich Häder**  
Staatliche Lotterie-Einnahme  
Oldenburg (Oldbg.),  
Pferdemarkt 2a

**Landes-Theater**

Dienstag, 13. 10., 20-23:  
A 3  
„Eine Nacht in Venedig.“  
0.70 bis 3.50 RM.

Mittwoch, 14. 10., 20-22½:  
B 3, C 3, D 3, E 3  
„Der Wildschütz.“  
0.80 bis 4.- RM.

Donnerstag, 15. 10., 20-23:  
B 3, C 3, D 3, E 3  
„Die Riebelungen.“  
1. Abend:  
„Der gehörnte Siegfried.“  
„Siegfrieds Tod.“  
0.50 bis 3.- RM.

Freitag, 16. 10., 20-22½:  
C 3, D 3, E 3, F 3  
„Der Wildschütz.“  
0.80 bis 4.- RM.

Samstag, 17. 10., 20-22:  
Riederdeutsche Bühne  
„Etappenhas.“  
0.50 bis 1.50 RM.

Sonntag, 18. 10., 19½-22½:  
„Eine Nacht in Venedig.“  
0.50 bis 3.- RM.

**Gesellschaft Union**  
Freitag, 16. Oktober  
**Stig Wesslén, Schweden**  
Vortrag mit Film  
und nordischer Musik  
„Hunger und Liebe im Reiche  
der Steinadler“  
Karten bei Johnsen, Heiligengel-  
straße 12, und NS-Kultur-  
gemeinde, Lange Str.

**HAYUNGS**  
„wäscht  
stopft  
Ihre Strümpfe“  
Laden: Oldenburg, Schillingstr. 1  
Ruf 2636

Zweck erfüllen  
**Bruchhaus - Brillen**  
Staustraße 22

**CAPITOL**  
Heiligengelstr. 7 Fernruf 2124

Wir setzen die Kramerkassenshow fort,  
mit dem vergnügten, modernen Film aus den  
einzigartigen Kölner Karnevalstagen:

**Drei tolle Tage**

Ein Verwechslungsschwan mit höchst lustigen und  
origin. Situationen und charmanter Parteilern wie  
Trude Scherberg, Tina Eilers, Gertrud Hoff,  
Martha Ziegler, Rupp Duffels, Paul Wendels,  
Paul Weidemann, Kurt Adersmann u. a. m.

Großes Beiprogramm  
mit Karl Valentin und Lili Karstadt in  
**Beim Nervenarzt**  
Jugendliche über 14 Jahre haben Zutritt  
Anfangszeiten 4.00, 5.30 8.15 Uhr  
Nur noch bis einschließlich Donnerstag!

**BURG**  
LICHTSPIELE  
OSTERNBURG

**Neu eröffnet!**  
Heute bis einschl. Donnerstag!  
Anfang 6.00 und 8.30 Uhr  
Sybille Schmitz / Carl Ludwig Diehl  
in:  
**Die Leuchter des Kaisers**  
Abenteuer und Spannung bringt das gefährliche Ueber-  
bringen einer geheimen Botschaft

**Oldenburger-Lichtspiele**

Täglich ab 4.00, 6.15, 8.30 Uhr

**Sterne**  
die wieder leuchten, in dem großen  
musikalischen Lustspiel  
**Tanzmusik**  
Liane Laib, Gerti Duder,  
Germann Thimig  
Der Film der schönen Frauen!  
Der Film mit den herrlichsten  
Schlagermelodien!  
Der Film des großen Lachens!

**Patentrollo**  
in allen Größen  
und Qualitäten  
Hinrich Rüben, Kfz-Mechanik  
Radosier Straße 260  
20-jähriges junges Mädchen  
sucht nette Freundin.  
Angebote unter B C 934 an  
die Geschäftsstelle d. Blattes.

Abiturient erteilt Nachhilfe-  
unterricht an Schüler(innen)  
aller Schulen und Klassen.  
Angebote unter B 3 932 an  
die Geschäftsstelle d. Blattes.

**Heizkosten**  
Wunsch!  
Welch. Mann, Witw. oder Witw.  
mische geb. bdd. Beamtentochter,  
31-jährig, treuer Lebensgefährtin  
fein? Angebote unter B 3 931  
an die Geschäftsstelle d. Blattes.

**Reparaturen**  
an Schmuck-  
sachen und  
Tafelgeräten  
werden sauber  
ausgeführt  
**Otto Herda**  
Goldschmied-  
meister  
Achterstr. 41

Weite und Länge Ihre Schuhe  
unt. Garantie bis zu 2 Größen  
je nach Art der Schuhe  
Schuhmacheri **Dege mann**  
Bremser Straße 31

Im Schaufenster ausgestellt:  
**Stilzimmer**  
**J.D.F. reese**  
Inh.: Rud. Freese  
Tischlermeister, Mühlenstr. 3a, 4

**Familien-Nachrichten**

**Verlobungs-Anzeigen**

**Statt Karten**  
Die Verlobung unserer Tochter  
**Irmgard** mit dem Landwirt  
Hrn. **Hans-Joachim Grube**  
geben wir hiermit bekannt  
**August Thien und Frau**  
Rastede i. O.  
Oktober 1936

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Irmgard Thien** gebe ich  
hiermit bekannt  
**Hans-Joachim Grube**  
Hof Hagen b. Goldberg  
(Mecklenburg)  
Oktober 1936

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Anna Mester / Karl Punke**  
Bloherfelde, zzt. Holle  
Osternburg, zzt. Holle  
13. Oktober 1936

**Geburts-Anzeigen**

Die glückliche Geburt unseres dritten Kindes, einer  
**gesunden Tochter**  
zeigen wir in dankbarer Freude an  
**Hanna Ott geb. Wettermann**  
**Hermann Ott**, Amtshauptmann  
Jever, den 12. Oktober 1936

**Todes-Anzeigen**

Tittel, den 11. Oktober 1936  
Heute nachmittag um 5 Uhr entschlief sanft und ruhig  
im 86. Lebensjahre nach kurzer, heftiger Krankheit  
unser liebe, gute Mutter, Tante, Groß- und Urgroß-  
mutter  
**Witwe**  
**Wilhelmine Döhrmann**  
geb. Johannes  
In tiefer Trauer  
**Wwe. Ida Neuhaus geb. Döhrmann**  
**Wwe. Frieda Wegner geb. Döhrmann**  
nebst Kindern und allen Angehörigen  
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 15. Okt.,  
um 3.30 Uhr auf dem neuen Friedhof in Wardenburg  
statt. Um 2 Uhr Trauerandacht im Hause.  
Ruhe sanft!

Dumtlofen, den 12. Oktober 1936  
Heute morgen entschlief nach einem arbeitsreichen  
Leben im 84. Lebensjahre der  
**Malermeister**  
**Hermann Fischer**  
Um stille Teilnahme bitten  
im Namen aller Angehörigen  
**Aug. Menke und Familie**  
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16. Oktober,  
nachm. um 2 Uhr auf dem Friedhof in Dumtlofen statt.  
Der Trauerandacht im Hause.  
Sollte jemand aus Versehen keine besondere Nachricht  
erhalten haben, so bitten wir, dieses als solche aufzufassen

**Dankjagungen**  
Für die uns beim Heimgange unseres lieben Vaters  
erwiesene Teilnahme sagen wir allen  
**unsern herzlichsten Dank**  
**Joh. Scheumer und Familie**  
Oldenburg, Oktober 1936

Für die vielen Beweise der Teilnahme beim Heimgange  
meiner lieben Mutter  
**danke ich herzlich**  
**Anna Oeltjebruns**  
Närringen, den 13. Oktober 1936







habt, hat, so nur deshalb, weil die Grundbesitzer freudigen Widerstand im Falle gefunden haben. Wir leben in Kontakt mit mehr als 2000 Bienen und müssen sie in Arbeit treiben, um auch die kleinsten Betriebe zu erhalten. Er sprach zunächst über das bekannte Weidengras. Wenn es gelingt, statt 16 Ztr. vom Hektar 18 bis 20 Ztr. zu ernten, so ist das ein nicht unwichtiger Erfolg. Durch Züchtung an sich haben wir das Ziel zu erreichen, wie durch Anpassung an die besten Verhältnisse. Die Stielstrahe wurde zurückgelegt, weil sie noch nicht weit genug gefährt ist. Aber der Ausbau der Stielstrahe ist sehr zu fördern. Durch Verträge wird ermittelt, welche Saatmenge und welche Bodenverhältnisse am günstigsten sind. Die Leguminosensaatung (Kleearten) erfordert starke Ziegelernte, um uns frei und unabhängig zu machen.

Direktor Becker-Erdhorn war für einen Vortrag verpflichtet, daß aber, davon abgesehen, daß die gehaltenen Vorträge so viel geboten und zum Teil auch die Gebiete behandelt hätten, die er sich vorgenommen hatte. Er wird seinen Vortrag in der Hauptversammlung halten.

Nach einer kurzen Pause lud der Versammlungsleiter zur Aussprache ein. Als sich niemand meldete, machte Ober-

landwirtschaftsleiter Schuster einige geschäftliche Mitteilungen über die

#### Preise der Sanftstoffe.

Nach den vorgeschriebenen Höchstpreisen darf der Käufer berechnen: an Verteilungsstellen pro Zentner 70 Pf., im Kleinhandel einen Zuschlag von 50 Pf., und für Verpackung, Verladung usw. 30 Pf., zusammen also 150 Pf. Es hat er, daß die Käufer nicht von diesen Zuschlägen die Hälfte bezahlen sollten, denn auf der anderen Seite müßte auch das Interesse der Verbraucher berücksichtigt werden. Ferner empfiehlt er größte Sorgfalt bei der Sortierung. Wenn auch Größen von 4 bis 7 Zentimeter zugelassen seien, so solle man sich doch möglichst an Durchschnittsgrößen von 4½ bis 5½ Zentimeter halten. Die Lagerung sei zu beachten, denn bei warmer Lagerung kommt es zu Abwärtseinschmelzen.

Nach Eröffnung der reichhaltigen Tagesordnung schloß der Versammlungsleiter die Tagung, indem er der Hoffnung Ausdruck gab, daß alle Teilnehmer wie bisher in Treue weiter mitarbeiten möchten. Wir gedachten, schloß er, mit Dank des Mannes, der es uns möglich gemacht hat, nach dem Besuche der Bienen zu kommen. Unserm Führer Adolf Stiller ein dreifaches Zieg-Heil!

## Quenenschauen in Wildenloh, Neuenfrange, Mettendorf, Wieselstede, Wemendorf und Hahn

### Nachschubbestimmung in Hahn

Am Sonnabend fanden an einer Anzahl von Orten der Umgebung Oldenburgs die diesjährigen Quenenschauen durch die Körnungskommission der Schinm. in p. n. g. Bauernschaften statt. In Hahn und Hahn in p. n. g. Bauernschaften brachten an allen Orten gutes Material, es fanden sich überall viele Interessenten ein. Ein besonders gutes Bild brachte die Schau in Wemendorf, die auf dem Hofe des Bauern Wemendorf durchgeführt wurde. Von verschiedenen Richtern wurden Nachkommen aus der Nachschubbestimmung gelöst, die durch schwere Wucht und gute Beschaffenheit beim Schmelzen ausfallen. Entschieden das beste Material zeigte sich in Hahn, wo zugleich die Nachschubbestimmung der Bullen „Alas“ und „Baumeister“ der Bullenhaltungsgenossenschaft Hahn bestanden wurde. Diese Schau zeigte sich schon äußerlich durch den Auftrieb von etwa 75 Zentnern aus, außerdem hatte die Genossenschaft die Grafkapelle bestellt, die am Nachmittag von einem Wagen herab ein Plagelont auf dem Nachschubbestimmung beim Schmelzen ausfallen. Entschieden das beste Material zeigte sich in Hahn, wo zugleich die Nachschubbestimmung der Bullen „Alas“ und „Baumeister“ der Bullenhaltungsgenossenschaft Hahn bestanden wurde. Diese Schau zeigte sich schon äußerlich durch den Auftrieb von etwa 75 Zentnern aus, außerdem hatte die Genossenschaft die Grafkapelle bestellt, die am Nachmittag von einem Wagen herab ein Plagelont auf dem Nachschubbestimmung beim Schmelzen ausfallen.

Von der Nachschubbestimmung der beiden Genossenschaftsbullen wurde ein großer Teil prämiert. Von Seiten der Körnungskommission wurde betont, daß sich die „Alas“-Nachschubbestimmung auszeichnet durch einen ausgeprägten einseitigen Typ.

Die Alas-Nachschubbestimmung finden besonders auf durch Händelbarkeit und Schmelzbarkeit. Auch die Güterbeurteilung fiel sehr gut aus. Mehrere wertvolle Alas-Söhne wurden nach im Lampenfisch Stall von der Kommission bestanden.

Zusammengekommen, konnte auch hier wieder festgestellt werden, daß das Alas-Breit für das gesamte Jungvieh von größter Bedeutung ist. Von den beiden „Baumeister“ wurde zum ersten Male die Nachschubbestimmung gelöst, auch ebenfalls zu größten Hoffnungen Anlaß. Es waren einige ausgesprochene Typentiere darunter, aber auch die anderen Kühe waren schwer, breitrippig und tiegelig.

Wildenloh: Von 7 Zentnern wurde 4 prämiert. Herdbook-Nr. 3523/12. 35. Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis. Herdbook-Nr. 17179, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 1. Preis. Herdbook-Nr. 17179, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 1. Preis. Herdbook-Nr. 17179, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 1. Preis.

Neuenfrange: Von 4 Quenen 2 prämiert. Herdbook-Nr. 172888, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172888, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172888, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis.

Mettendorf: Von 4 Quenen 3 prämiert. Herdbook-Nr. 171399, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172896, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172896, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis.

Wieselstede: Von 5 Quenen 3 prämiert. Herdbook-Nr. 172883, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172883, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis. Herdbook-Nr. 172883, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 3. Preis.

Wemendorf: Von 11 Quenen 7 prämiert. Herdbook-Nr. 176456, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis. Herdbook-Nr. 172904, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis. Herdbook-Nr. 172904, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis.

Hahn: Von 11 Quenen 7 prämiert. Herdbook-Nr. 176456, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis. Herdbook-Nr. 172904, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis. Herdbook-Nr. 172904, Bei. Zeb. Bauer, Friedeburg, 2. Preis.

## Was die Behörden anordnen

Staatsministerium. Die Hauptbedürfnisse an den Schulen in Kraft-Bohrwerken und Widen bei Sturz sind zum 1. Nov. 1936 zu befüllen. Bewerbungen sind bis zum 15. d. M. über den zuständigen Magistrat einzureichen. Ein kurzer handgezeichnete Lebenslauf, der auf Wunsch zu geben hat über die Militär- und Kriegsdienstverhältnisse des Bewerber sowie über seine Beteiligung an vaterländischen Beiträgen der Nachkriegsjahre, ist beizufügen.

Staatsministerium. Der Lehrer Prigant in Lemwerder ist zum Hauptlehrer im Oldenburgischen Volksschulamt ernannt worden.

Ami Oldenburg. In letzter Zeit hat wiederum mehreren Personen die Fahrerlaubnis entzogen werden müssen, weil sie unter Einwirkung von Alkohol ein Kraftfahrzeug geführt und dabei den öffentlichen Verkehr in gefährlicher Weise beeinträchtigt haben. Gleichzeitig ist diesen Personen auch das Führen von fahrerlaubnisfreien Kraftfahrzeugen untersagt. Bei dieser Gelegenheit wird darauf hingewiesen, daß die Fahrerlaubnis nicht etwa nur bei völliger Trunkenheit, sondern auch schon dann entzogen wird, wenn festgestellt, daß der Kraftfahrer infolge eines wenn auch nur geringen Alkoholgenußes in der fahrerlaubnisfreien Fahrzeuges beeinträchtigt war. Ein einmaliger Verstoß genügt. Das gleiche gilt nach einer kürzlich ergangenen Entscheidung eines auswärtigen Gerichtes, wenn der Kraftfahrer in einem Zustand der Uebermüdung ein Kraftfahrzeug geführt hat. Die Entziehung der Fahrerlaubnis erfolgt stets ohne Zeithemmung. Die vorerwähnten Fälle mögen sämtlichen Kraftfahrern zur Warnung dienen.

Entschuldigungsamt Nordham. Das für den Bauern Hermann Dieblich in Hahn in p. n. g. Bauernschaften eröffnete Entschuldigungsverfahren ist nach Befristung des Entschuldigungsplanes aufgehoben worden.

Entschuldigungsamt Nordham. In den Entschuldigungsverfahren über die landwirtschaftlichen Betriebe des Bauern Friedrich Hermann in Hahn in p. n. g. Bauernschaften sind die Vadeen in Sollwaden und des Landwirts G. Schröder in Nordham-Kens als der Entschuldigungsstelle die Ermächtigung zum Abschluß eines Zwangsvergleiches und der Auftrag, einen Vergleichsvorschlag vorzulegen, erteilt worden.

Entschuldigungsamt Nordham. Die für den Landwirt H. Adick in Großenmoor-Lohermoor, den Bauern Carl Dieblich in Moorhausen und den Bauern Job. Kade in Schwingenfeld (Gemeinde Landwörden) eröffneten Entschuldigungsverfahren sind nach Befristung des Entschuldigungsplanes aufgehoben worden.

Entschuldigungsamt Nordham. In dem Entschuldigungsverfahren des Landwirts Damm in Hahn in p. n. g. Bauernschaften ist die Ermächtigung zum Abschluß eines Zwangsvergleiches erteilt und dieselbe beauftragt, einen Vergleichsvorschlag vorzulegen.

Entschuldigungsamt Nordham. Das für die Eheleute Faste in Jaderlangstraße eröffnete Entschuldigungsverfahren wird, nachdem der Ehemann Faste verstorben ist, für dessen gesetzliche Erben, als: seine Ehefrau und seine Kinder, Alma, Ehefrau Friedrich, Gertha geb. Faste, Hermann, Gerhard und Elfride, weitergeführt. ZwG 315 R

Amisgericht Oldenburg. In unser Handelsregister ist unter Nr. 200 zur Firma Erdolungsheim Nordwest AG, Oldenburg, folgendes eingetragen: Durch Beschluß der Generalversammlung vom 27. Juni 1936 ist die Gesellschaft aufgelöst. Das bisherige Vorstandsmitglied ist Liquidator.

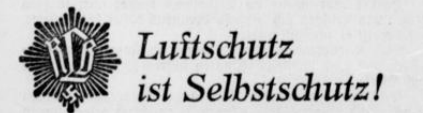
Amisgericht Nordham. Am 30. Okt. 1936, vorm. 10 Uhr, soll das Grundbuch des Gutsvertrags und Wäders Franz Trüper in Roppende, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Cölbe, bei der Grundbuchstelle Nr. 291, durch das Gericht in Amisgericht Nordham, Zimmer 2, Zwangsversteigert werden. Das Grundstück liegt in Roppende und hat nach der Mutterrolle einen Flächeninhalt von 17 R 25 Quadratmeter, einen Grundbesitzerertrag von 11,06 RM und einen Mietwert von 180 RM.

Amisgericht Wieselstede. Durch Ausschlußurteil des Amtsgerichts Wieselstede vom 8. Sept. 1936 ist der Hypothekendruck über die für den Kaufmann Walter Driebe, früher in Wieselstede und später in Nordham wohnhaft, im Grundbuch der Stadtgemeinde Wieselstede, Rat-Bez. Stadtgemeinde Wieselstede, Nr. 992 in Rdt. unter Nr. 11 eingetragene Pfandbriefforderung von 1000 RM für kraftlos erklärt worden.

Entschuldigungsamt Nordham. Das für den Bauern Hermann Dieblich in Hahn in p. n. g. Bauernschaften eröffnete Entschuldigungsverfahren ist nach Befristung des Entschuldigungsplanes aufgehoben worden.



|                              |                                                                          |      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------|
| Adlerdienst                  | Autohaus Harndorfs & Remmen                                              | 4741 |
| Alt-eisen-metalle            | Ankauf Metter & Co. G. m. b. H. Schäferstraße 7                          | 4493 |
| Anzeigen                     | Annahme für die Nachrichten für Stadt und Land                           | 3446 |
| Aussteuer-Versich.           | Günstige Tarife Victoria-Versich., Heiligenst. 21                        | 4115 |
| Autobusvermietung            | Oldenburger Vorortbahn H. Pekol, Dragonerstr. 45                         | 2111 |
| Auto-Decken-Oele             | Ad. de Cousser Wwe. Bismarckstraße 18                                    | 3916 |
| Auto-Fahrschule              | Vermietung Ludwig Bald Cluppenburger Straße 29                           | 2192 |
| Autohaus                     | Max Harndorfs, Damm 32 Fahrschule — Reparaturen                          | 3756 |
| Auto-Lackierung              | Carl Bormann, Johannstr. 5                                               | 2214 |
| Auto-Licht                   | Ing. Erwin Liedtke, Ofener Straße 82                                     | 3822 |
| Autoruf G. Hinrichs          | Grüne Straße 20                                                          | 4177 |
| Autoscheiben                 | Emil Lampe & Sohn, Baumgartenstraße 4                                    | 3306 |
| Auto-Taxameter               |                                                                          | 6141 |
| Baugeschäft                  | Job. Hasmann, Fichtenstraße 2 Neubauern — Reparaturen                    | 4558 |
| Bausparen                    | bei der R.O.B. Bau- und Wirtschaftsgemeinschaft e. G. m. b. H. Oldenburg | 2540 |
| Baustoffe                    | Zementwaren August Cassens, Kl. Bahnhofstraße 17 / Tel. 4406 und         | 4426 |
| Beerdrigungs-Institut        | Job. Weitzsch, Donnerschwer Straße 31                                    | 4323 |
| Bettenreinigung              | Montags und Donnerstags Rich. Zierath, Haarenstr. 54-55                  | 4096 |
| Bier in Flaschen und Siphons | Hermann Klostermann, Kl. Bahnhofstraße 11                                | 4436 |
| Blumen                       | August Rohlf, Blumestraße 4                                              | 4875 |
| Büromaschinen                | Franz Berens, Kaiserstraße 16 Das Haus für Bürobedarf                    | 4055 |
| Drucksachen                  | R. Sußmann, Georgstraße 41                                               | 3620 |
| Eisenkonstruktionen          | W. Hartmann & Sohn, Schützenhofstraße 18                                 | 3080 |
| Farben                       | Lacke — Tapeten — Naderster Straße 62 Farbenhaus Martin Ehlers           | 2549 |
| Fische                       | Hermann Roth, Donnerschwer Straße 34                                     | 2513 |
| Fliesen                      | Gerh. Müller, Alexanderstraße 21                                         | 4829 |
| Glaserei                     | Carl Schiek Nachf. Kleine Str. 5 (Katharinenstr.-Steinweg)               | 2690 |
| Grabdenkmäler                | Wand- und Faddentafeln Bernhard Högl, Nad. Str. 10-12                    | 3023 |
| Grundstücke                  | vermittelt Dr. Hans Winters, Donnerschwer Straße 89                      | 3067 |
| Kohlen                       | Johann D. Wilking, Donnerschwer, Straße 66                               | 2208 |
| Klempnerei                   | Wilh. Müller Nachf. G. Vosgerau, Friedensplatz 4                         | 3304 |
| Landwirtschaftl. Maschinen   | Joh. v. Genu, Cluppenb. Str. 22                                          | 2139 |
| Malermaler Carl Gärtner      | Lambertstraße 76                                                         | 2285 |
| Marmorwaren                  | für alle Zwecke Isenbeck & Sohn, Westerstraße 7                          | 5024 |
| Möbeltransporte              | Autotransporte A. Wollerting Wwe., Rosenstr. 48                          | 2924 |
| Opel-Automobil-Centrale      |                                                                          | 2303 |
| Polstermöbel                 | eigene Anfertigung Harms, Schloßplatz 14                                 | 4325 |
| Staubsauger                  | Bohnermaschinen Reparaturen Elektrolux, Lange Straße 90                  | 4310 |
| Tischlerhöfzer               | (astreine Kiefer Janßen & Bohlen usw.) Cottorstraße 6                    | 2654 |
| Uniformen                    | Militärreflektoren — Reithosen Franz Spangemacher, Lange Str. 64         | 4037 |
| Wagenplane                   | Markisen — Zelte W. Rose, Stau 13                                        | 3773 |
| Wäscherei J. Ahrens          | Boherfelder Straße 64                                                    | 5083 |
| Zentralheizungen             | Friedrich Glosemeyer, Ecke Drögen-Hasen-Weg                              | 2821 |
| Zeitung                      | Bestellung für die Nachrichten für Stadt und Land                        | 3446 |



Luftschutz ist Selbstschutz!

und unverantwortlicher Weise gefährdet haben. Gleichzeitig ist diesen Personen auch das Führen von fahrerlaubnisfreien Kraftfahrzeugen untersagt. Bei dieser Gelegenheit wird darauf hingewiesen, daß die Fahrerlaubnis nicht etwa nur bei völliger Trunkenheit, sondern auch schon dann entzogen wird, wenn festgestellt, daß der Kraftfahrer infolge eines wenn auch nur geringen Alkoholgenußes in der fahrerlaubnisfreien Fahrzeuges beeinträchtigt war. Ein einmaliger Verstoß genügt. Das gleiche gilt nach einer kürzlich ergangenen Entscheidung eines auswärtigen Gerichtes, wenn der Kraftfahrer in einem Zustand der Uebermüdung ein Kraftfahrzeug geführt hat. Die Entziehung der Fahrerlaubnis erfolgt stets ohne Zeithemmung. Die vorerwähnten Fälle mögen sämtlichen Kraftfahrern zur Warnung dienen.

Entschuldigungsamt Nordham. Das für den Bauern Hermann Dieblich in Hahn in p. n. g. Bauernschaften eröffnete Entschuldigungsverfahren ist nach Befristung des Entschuldigungsplanes aufgehoben worden.







## Große Rahmenübung der GU-Standarte R 54

### Eine wohlgelungene Geländeübung — Ein flotter Kameradschaftsabend



Sturmbannführer Bast nimmt eine Meldung entgegen



### Standardbefehlsstelle



Es gab „Tote“ und „Verwundete“  
(Aufnahme: SA-Standard R 54)

Für die SA-Standarte R 54 war der letzte Sonntag ein großer Tag, von denen es nur wenige gibt. Die großangelegte Rahmenübung, die vom Führer der Standarte, Sturmbannführer B a s t, im Rahmen der Stabsarbeiten ebernamt war, nahm einen labellen Verlauf, wogu der schöne Herbstsonntag mit strahlendem Sonnenschein erheblich beigetragen hat. Die Maßnahme hatte den Zweck, einmal die Befähigungen der verschiedenen Gruppen für die SA-Sportabzeichen und die Aufgabenbedingungen für SA-Führer und Verkehrswärter zu erfüllen. SA-Führer, Unterführer und Verkehrswärter waren denn auch mit Fleiß und Eifer bei der Arbeit und gingen ganz in ihre Aufgabe auf. So nach dem gleichmässigen Tritt des Dienstes im Säug, so auch im Geiste der Kameradschaft und Gemeinschaft. Es lag zu fern, war eine befondere Freude. Die zu erfüllende Aufgabe hatte ihre Schwierigkeiten, dafür aber auch ein so größeres Ziel. Die Aufgabe lautete, das Gebiet zwischen Ueteln, Steinkimmen, Kirchbächen und Altmorhausen abzusperren und zu sichern, da im Rahmen neue Abwehrmaßnahmen ausprobiert wurden. Diese Probe mußte auf jeden Fall vor Spionen und Neugierigen geschnitten werden. Im Rahmen dieser großen Aufgabe gab es dann noch eine Reihe von Spezialfällen, die ebenfalls im Sinne des Kampfes gegen Widerständigkeit zu suchen waren.

Angetrieben waren rund 220 SA-Führer und Zebrhelfer, gefolgt vom Sturmabnführer I unter Sturmabführer Müller, vom Sturmabnführer IV unter Sturmabführer Biermann, vom Sanitätslehrtrupp und vom Nachrichtenfuhrer der Standarte R 54. Schon um 8.00 Uhr früh konnten die zu Standarten erhobenen Einheiten durch ihre Führer der Brigade 54 in der Ortsunterkunft Kirchbarten melden, daß sie zum Dienst angetrieben waren. Sofort erteilte der Brigadeführer die Befehle. Die Arbeit begann. Befehle wurden weitergeleitet, Aufgaben unterteilt und zugewiesen und die Besonderheiten der Ausführungen den Unterführern klargemacht. Der Nachrichtenfuhrer begann sofort damit, das zu sichernde Gelände mit einem Netz von Fernspreitleitungen zu umgeben und der Sanitätsfuhrer hatte verstärkt der Dinge, die da kommen sollten.

Wie gearbeitet worden ist, zeigte eine Rundfahrt durch das Gelände. Die wichtigsten Einbruchstellen waren gesichert. Hier hielten Ausschau nach den Spionen und jeder Bericht wurde fern geschickt. Im Gelände verteilt hatten die Wehrschützen der Einheiten aufgestellt. Hier in einem Gehöft, dort in einer Schule, an anderen Stellen in einem Bauernhof oder im freien Felde. Die Fählung mit den Nachbarn wurde aufgenommen, damit der Ring sich so dicht schloß, daß ein Durchkommen für den Fremden nicht möglich war.

möglich war. Da jagten die Weiber durchs Gelände, da rafften her nach die Fernsprechapparate, und die Stimmung war zum Zudeppern erhit, als es dann schließlich gegen 13.00 Uhr klick, daß die Leitung abgebrochen sei. Die Brigade leitete sofort Maßnahmen aus, um die gedachten Abwehr- und Sicherungsmaßnahmen. Dies war dank der Leistungen der Fernsprechabteilungen bis zum letzten gefährdeten Punkt leicht möglich. Anfangs waren es die Straßführer, die für die Aufrechterhaltung der Verbindungen zwischen Leitung und Beobachtungen sorgten.

Was im einzelnen noch zu tun gewesen wäre über das Maß des Geleistes hinaus, das hat der Leiter der Blasenübung, Sturmbanführer Wasi, in seiner Kritik am Schluß der Veranstaltung sehr treffend zum Ausdruck gebracht. Die Kritik brachte aber zum Schluß doch die verdiente Anerkennung, weil die große Liebe gezeigt hat, daß die SA einsparbereit ist und jede Aufgabe erfüllt, die ihr übertragen wird. SA-Mann sein, heißt Kämpfer sein, heißt Vorbild sein, heißt stets bereit zu sein! Sturmbanführer Wasi zeichnete den Tag als ein Erlebnis.

Erlebnis. Während der Uebung hatte befehlsgemäß eine Kolonne einen geeigneten Platz für die Mittagsrast ausgetauscht und dabei eine Tannenschonung am Baldweg bei Sütrel entdeckt, die in ihrem landschaftlich schönen Reiz kaum zu überbieten ist. Nicht nur dieses Lager war in Ordnung, sondern auch die Verpflegung in Form einer schmackhaften Vohnensuppe aus der Feldküche. Der „Schlag-

aus dem Kessel hat den SA-Männern nach dem anstrengenden Dienst herrlich gemundet. Eine Lieberkennung war es, daß die Standartenfahne unter ihrem Aufzugsführer Martens die „Tafelmusik“ mit schneidigen Wärschen und stottern Weisen lieferte. Da wurde der Bruch: „Ja, welche Lust, SA-Mann zu sein!“ wieder einmal zu einer unumtöhllichen Wahrheit.

Der Dienst am Nachmittage erstreckte sich auf die Formierung eines Brigademaufmarsches mit allen feinen Eigenheiten. Dieser Teil war leicht und schnell beverflichtigt. Es folgte noch ein kleiner Ummarsch durch das Dorf, der die größte Anteilnahme der Bevölkerung fand. Noch ein letzter Appell mit einer Ansprache, und eine kleine Pause konnte eingeleitet werden.

Der Abend war ausgefüllt mit dem Kameradschaftsabend in Gurrel.

Im Gasthaus Affeln fanden sich die lebhafteste Teilnehmer und einige Gäste ein. Es erfolgte eine reichliche Verwirrung mit Kaffee und Butterbrot, und dann begann der Kameradschaftsabend in SA-mäßiger Weise. Die SA-Mafia aufgezogen auf geleitet. Lieder und Vorträge aus den Reihen der Männer wechselten mit Gemeindefachbesprechung und Musikvorträgen der, allerdings in der SA-Uniform, Stadtbartkapelle. Was aber der Kameradschaftsabend zum Höhepunkt des Tages machte, das war der Vortrag des Sturmabteilungsführers Bäst, der in seiner padenden Weise einen hübsch und Ausblick hielt, wie er als Mitglied der SA-Arbeit des Sommers nicht besser gedacht werden kann. Der Vortrag kam aus dem überfüllten Herzen und fand darum leicht den Weg zu dem SA-Männern. Darum auch der spontane Beifall, der dem Redner bezeugte, daß die Männer ihn reiflos verstanden haben und nach seinen Worten handeln werden.

Den Sinn nach das Sturmabteufner Volk eine folgen-  
des ausgeführt: „Ich bin nicht derjenige, der die Partei  
führen will, so soll uns das doch nicht abhalten, den Abend  
mit einem Kameradschaftsabend zusammen mit den Vertretern  
der übrigen Gliederungen der Partei und den erschienenen  
Vollzugsorganen A-mäßig abzuhalten und zu gestalten. Wir  
wollen dadurch zum Ausdruck bringen, daß die A-für sich die  
abgeschlossenen Verband, sondern die gesamte Partei der  
Parteiorganisation ist, der Partei die gesamte abrunder. Das Wort  
gibt auch für die Gliederungen der NSDAP, die alle nur das  
eine Ziel haben: den Aufbau des deutschen Volkes und die  
Sicherung des ewigen Bestandes des Dritten Reiches!“

Am Ende der Sommerarbeit sei rückwärtig festgestellt,  
daß man ein 65-Millionen-Volk nur dann als ein Volk zu-

fammenhänge kennen, wenn man ihm ein politisches Ziel gibt. Das Ziel, das wir heute wie 1919: Deutschland erwecke! Die Geschichte der letzten Monate ist zeitsittlich, daß es zwei Weltanschauungen gibt, nämlich die des Nationalsozialismus und die des Bolschewismus. Die nationalsozialistische Weltanschauung versteht den Grundtat, das Volk zu nationalisieren, es in die Einheit neu aufzunehmen mit einem neuen Willen, den Befehlshabern der neuen Seele, Geist. Dieser Gleichklang ist das höchste Ideal, und wir sind heute deswegen ein Kulturvolk, daß wir das heilige Vermögen um diesen Gleichklang in uns tragen. Sobald aber nur ein Bestandteil des Gleichklangs als höherer Bestandteil herausgeschaltet wird, dann wird der Gleichklang in der heutigen Sinne keine Seele mehr, dann wird er beim Bolschewismus nur ein äußerlich fortpflanzendes Gewalt gelten, und deshalb ist Vord und Brand führt, wie wir am Beispiel Spaniens sehen.

Einst war das Seelische bis zur höchsten Potenz entwickelt worden, als das Klosterleben die Menschheit vom Diesseits zum Jenseits zu wenden suchte. Dieses Ziel ging zu Bruch, wie auch das Ziel der französischen Revolution, die allein die Pflege des Verstandes förderte.

Willege des Verstandes fordert das 18. Jahrhundert erfüllt ständig Schiffsbrüche. Das Aquinensium, das die Gleichung im Dreifach vermissen lieh. Der Dreifach ging verloren, weil er unlogisch war. Nur ein Volk hat es bereit gegeben, das Kultur im deutigen Sinne hatte: Griechenland mit seinen Olmüden des Körpers und des Geistes. Dieses Volk aber ging zugrunde, weil es bei der Volkseigenschaft nicht hatte, ebenso wie bei der Römern, wo in späterer Zeit die Volkseigenschaft der Volkseigenen alle die Reiche der Welt unter den Völkern entfiel, weil sie sich beharrlich mit Fremdbildung, weil sie das Kaiserproblem außer acht liehen.

auf zu liegen. Das Deutsche Reich herrscht der Gleichlauf Körper, Seele, Geist. Darüber hinaus aber auch die alles verbindende Volksgemeinschaft. In diesem Dritten Reiche hat die SA wichtige Aufgaben zu erfüllen, wie die familiären und gesellschaftlichen Gliederungen der Partei aus Germanen, markischen, slawen vereint schlagen. Das Barde als Führer wird sein Amt aufrecht erhalten, bis er selbst das für herausgeführt. Die SA muß sehr beim W D W in vordefinierte Linie mit tätig sein, sie muß aber auch ihre sonstigen Aufgaben nebenher erfüllen. Und auch zu den Uniformen der einzelnen Gliederungen viele Hunderttausende angereit, so müssen die Angehörigen der SA eine einheitliche Einheit sein, das ist ein wichtiger Punkt. Das wird erst späteren Generationen gelingen. Wie aber als erste Frontmänner müssen dieser Aufgabe zur Zweifelhafte des bürgerlichen Lebens gewachsen sein und müssen sie durchdrücken, um den Bestand eines ewigen Deutschlands zu sichern! Wir sind die Proponenten einer Kampfruppe zur Erreichung unserer Ziele. Wir haben aus den 99 v. S. nationalsozialistischen Kämpfern einen Kern aus 9 v. S. deutsche Nationalsozialisten machen, wie der Führer sich das denkt. Deshalb stehen wir alle beim Bürger!

## Aus Stadt und Land

\* Eldenburg, 13. Oktober 1936

## Oldenburger Landestheater

Das Landestheater teilt mit:

Am Dienstag, dem 13. Oktober, bringt das Landestheater die in Oldenburg mit so andauerndem Beifall aufgenommene Operette „Eine Nacht in Venedig“ von Johann Strauß. Sie hat sich mit ihrer bezaubernden Musik längst in die Herzen der Oldenburger hineingespielt und wird auch in den weiteren Aufführungen immer wieder beglückte Zuhörer finden.

Am Mittwoch, dem 14. Oktober, wird „Der Mikschütz“ von Vording in seiner zweiten Aufführung über die Bühne gehen. Die erste Aufführung am Freitag war ein einzigartiger Erfolg. Immer wieder riefen die begeisterten Zuhörer die Künstler vor den Vorhang, ihnen für das Erlebnis des Abends zu danken. Die wunderbaren Klänge Vordinger Musik, das Spiel bewingener Heiterkeit und drastischer Komik, ganz aus der Schönheit deutscher Landschaft herausgewachsen, wird auch am Mittwochabend den Elternbarnen Stunden des schönsten Lebens, unbeschwerter Heiterkeit und frohen Genusses schenken.

August Hinrichs' Volksstück: „Petermann fährt nach Mabeira“, das am Dienstag, dem 23. Oktober, mit Carola Löd in einer Hauptrolle an unserem Landestheater aufgeführt wird, wird auch an allen anderen Anreichtagen im Spielplan erscheinen. Die dann folgenden Aufführungstermine sind: Freitag, der 23., Sonnabend, der 24., und Donnerstag, der 29. Oktober. Gutsheine haben an diesen Tagen keine Gültigkeit!

„Kreis der Freunde des Landestheaters“

Vorbestellungen für die Uraufführung „Petermann fährt nach Madelira“ am 20. Oktober wolle man sofort fernmündlich der Theaterkasse mitteilen. Der Kartenverkauf beginnt am Montag nächster Woche.

### Griechische Bildwerte aus Olympia

Sonderausstellung im Landesmuseum

Als erste der in Verbindung mit der A. S.-Kulturgemeinde für diesen Winter in Aussicht genommenen Ausstellungen wird am 15. Oktober im großen Saalssaal eine Ausstellung eröffnet, die eine Vorstellung von der Größe der olympischen Spiele in aller Wandelbarkeit und von der Idee der olympischen Spiele in aller Wandelbarkeit genommen hat: der griechischen Kulturen Olympia. Sicherlich haben viele den Wunsch, sich davon ein Bild zu machen, eine lebendige Anschauung zu verschaffen.

## Hohe Leistungen - niedrige Preise

sind die Merkmale der modernen **Pfaff- oder Phönix-Nähmaschinen**

# Bernh. Harmdierks



## Winterhilfswert Oldenburg-Stadt

Erste Pfundsammlung am 14. Oktober

Die im vergangenen Winter durchgeführte Pfundsammlung wird auch in diesem Winter wieder aufgenommen werden. In jedem Monat sind zwei Sammelstage vorgesehen, und zwar in diesem Monat der 14. und der 28. Oktober. Die Durchführung dieser Sammlung hat die N.S.-Frauenshaft übernommen.

Alle Haushaltungen werden um Unterstützung dieser Sammlung gebeten und gleichzeitig ersucht, für die Pfundspende keine leicht verderbliche Ware zu wählen.

## Volksbildungsstätte Oldenburg

Verne die heimische Vogelwelt kennen! Unter diesem Vorzeichen veranstaltete die Volksbildungsstätte Oldenburg im vergangenen Sommer eine Reihe von Führungen und Wanderungen, die außerordentlich gut besucht wurden, ein Beweis dafür, wie rego in allen Kreisen der Volksgenossen das Interesse für dieses Gebiet der Naturkunde ist.

Eine seltene Gelegenheit, das Wissen über die Vogelwelt über den Rahmen der Heimat hinaus zu vertiefen, bietet die Gesellschaft Union in der Volksbildungsstätte Oldenburg am Freitag, 16. 10., 20. 10. Uhr. Fortsetzung Stig Beklin, Schweden, spricht über „Hunger und Liebe im Reich der Steinadler“. Der Vortrag wird durch Film- und Schallplattenvorführungen in anschaulicher Weise ergänzt.

Marinewerft, Marinemuseum und im Ausrichtungshafen das neue Schiffschiff „Scharnhorst“. Am nächsten Sonntag ist zu sehr mäßigen Fahrpreisen Gelegenheit, dies in Wilhelmshaven alles zu sehen. Der Autobus fährt 8.00 Uhr vom Caféplatz ab. Anmeldungen möglichst umgehend an das Land-Verkehrsamt, Lange Straße 68, an August Cordes, Bahnhofsstraße 86, an die Buchhandlung Birkhoff, Bremer Straße 8, und an die Kartenverkaufsstellen der NSG „Kraft durch Freude“.



## Die Deutsche Arbeitsfront NSG „Kraft durch Freude“ Kreis Oldenburg-Stadt

Neue Dienststelle: Markt 3

18. Oktober 1936: Sonderzug nach Hamburg  
Fahrpreis 4,00 RM. Abfahrt 7.50 Uhr.

**Achtung! Fußballspieler und -Freunde!**

Schaffe 04—Werder (vorjährl. Niederfachsenmeister)  
Die NSG „Kraft durch Freude“ fährt am 25. Oktober einen Sonderzug nach Bremen zum Fußballwettkampf Schaffe 04 gegen Werder Bremen und zum Bremer Freimarkt.

Fahrpreis 1,30 RM; Eintrittskarten zum Fußballspiel 1,00 RM. Anmeldungen erbeten in der Kreisdienststelle Markt 3.

## Fremdenverkehr in der Stadt Oldenburg im Monat September 1936

(Mitgeteilt vom Statistischen Amt der Stadt Oldenburg — Dr. Klammert die Zahlen des Vormonats.)

Im Monat September 1936 übernachteten 2560 (3519) Fremde in der Stadt Oldenburg, und zwar 1986 (2250) in Hotels und Gasthöfen, 159 (188) in sonstigen Fremdenvergnügungstätten; ferner 415 (1081) in der Jugendherberge.

Von den Fremden stammten 2506 (3436) aus Deutschland und 54 (83) aus dem Ausland, darunter 14 (32) aus den Niederlanden. Die Gesamtzahl der Übernachtungen betrug 7004 (8710).



## Wenn einer eine Reise tut...

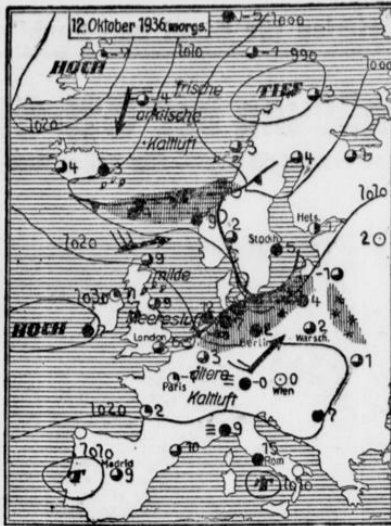
Soviel Schicksals-Schläge machen den stärksten Mann müde. Hase entwarf sich einen alten Plan — einer Erholungs-Reise nach Dänemark. Pünktlich war er an der Bahn, mit Sack und Pack beladen.

Wer nicht kam, war der Zug. „Der fährt jetzt eine halbe Stunde früher!“ sagte der Mann mit der roten Mütze. „Es stand doch überall zu lesen, daß wir seit Sonntag neuen Fahrplan haben!“

Hase weiß wiederum von nichts. Er macht bloß Augen wie Unterfasen. — Der nächste Zug ging erst am Abend...

## Tja — hätte er Zeitung gelesen!

Die kündigt jenes vorher an, worauf man sich verlassen kann



## Die Padung des Obstes

Nach schlimmer wie mit der Auslese steht es im allgemeinen noch mit der Padung des Obstes. In den ausgedehnten Obstecken ist in den letzten Jahren ein Wandel zum Besseren eingetreten, indem dort geeignete Behälter eingeführt sind, die gewissermaßen typisch sind und schon von weitem die Herkunft der darin enthaltenen Früchte erkennen lassen. Da nun bei solcher, lachendigen Padung auch ein größeres Gewicht auf den Inhalt gelegt wird, hat der laubige Käufer sofort ein größeres Vertrauen zu solcher Ware, die weitere Folge ist ein besserer Absatz und höhere Preise.

Für die in unmittelbarer Nähe der Großstadt wohnenden Obstzüchter hat die auf den Versand berechnete Padung etwas weniger Bedeutung. Dort vollzieht sich ein großer Teil des Obsthandels, sowohl Züchter und Verbraucher in direkte Verbindung treten, meistens in der Weise, daß das Obst in Körben, Kisten und ähnlichen Behältern in das Haus der Käufer gebracht, dort abgenommen und aus denselben entfernt wird. Doch auch hierbei eine größere Sorgfalt am Platze wäre, kann nicht geleugnet werden. Der Käufer aber hat die Möglichkeit, bei etwa durch schlechte Padung beschädigte Früchte sich durch Rücknahme des Obstes vor Schaden zu schützen.

Und auch für weitere öffentlichen Verkehrsmittel ist die Einführung eines geeigneten Verpackungsmittels für Obst eine bringende Notwendigkeit. Bei gutem Eindruck würde es machen, wenn z. B. die Obstzüchter von Gärten und Dörfern, die ja nun seit vielen Jahrzehnten den Oldenburger Wochenmarkt beliefern und in der Qualität des Obstes einen guten Ruf besitzen, ihr vorzüglich gereinigtes und fortgerichtetes Obst in deutschen Einheitsbehältern, verpackungsfähigen Spandonten oder Holzkisten, dem Markt zuführen! Das Vertrauen der Käufer zu den Obstzüchtern würde dadurch wesentlich gehoben, weil dieser äußere Umstand schon eine gewisse sorgfältige Behandlung des Inhaltes voraussetzt.

Die Verläufe, die Wadungsfrage durch Behälter mit abgeleiteten Verpackungsmitteln anderer Anbitter, wie Schmalz, fädel, gebraucht, meist räumige Butter- oder Margarinefässer, Anstellmentiten und Ähnliche usw., lösen zu wollen, können besondere Erfolge für den Obstbau nicht zeitigen. Was für diese Erzeugnisse möglich, ist für die Obstpadung bei gutem Wissen und einmütigen Zusammenwirken auch durchführbar. Öffentlich bittet auch die Einführung einer strengen Marktordnung die Erreichung dieses Zieles, das nur Erzeuger und Verbraucher von Nutzen sein kann.

## Vögel auf dem Memmert

Jungmadel aus der Führerinnenschule auf Ruft erzählen von ihren Erlebnissen

„Der geht mit, juchhe, über See...“ singen Jungmadel und gehen auf Entdeckungsfahrt. Und was entdeckt sie? Eine kleine Insel in der Nordsee, zwischen Vorkum und Juist, abseits vom Weg, den die Schiffe gehen. Memmert heißt sie und war lange nichts als eine unbekannte Sandbank. Was aber finden die Jungmadel auf dem Memmert? Unzählbare Scharen von Vögeln, — Seemöven und anderen Seevögeln. Und in dem kleinen Haus, dem einzigen auf der ganzen Insel, wohnt ein Mann mit seiner Familie, der wie ein Vater die Vögel beschützt, und nicht nur die Vögel, sondern die ganze Insel. Er schützt sie vor der Wülfur des „blauen Hais“, so daß sie nun wachsen kann und immer größer wird. Und die Vögel helfen ihm dabei. Wie er das macht, davon erzählt unsere Jungmadelendung am Mittwoch von 17.25 bis 17.45 Uhr vom Reichsfunk der Hamburg.

\* Obmann der DAF. Der Reichsleiter der Deutschen Arbeitsfront hat angeordnet, daß mit sofortiger Wirkung die Begriffe Gauwälder, Kreiswälder und Ortswälder aufgehoben werden. Stattdessen führt von nun an der Gauwälder die Bezeichnung Gau-Obmann der DAF, der Kreiswälder die Bezeichnung Kreis-Obmann der DAF und der Ortswälder die Bezeichnung Orts-Obmann der DAF.

\* In der letzten Mitgliederversammlung des Oldenburger Künstlerbundes gedachte der Vorsitzende, Prof. W. Winter, des jüngst verstorbenen Malers Wilhelm Morisse. Die Mitglieder verteilten ihm Andenken durch Erheben von den Äugen. Sie verteilten in Wilhelm Morisse einen Kasten, dessen künstlerisches Können in der Erde zur Heimat und in einem recht vollen Empfinden wurzelt.

\* Personallen. Der Studienassessor Dr. Franz Weers zuletzt an der Oldenburger und der Seereschule beschäftigt, ist aus dem Oldenburger Schuldienst ausgeschieden, weil er in eine Studienratsstelle an dem Realgymnasium zu Lehrte bei Hannover berufen worden ist. — Der Oberfähnrich Fritz Horst wurde am 1. Oktober zum Leutnant zur See befördert.

\* Ihre goldene Hochzeit feiern am morgigen Mittwoch im Kreise seiner Kinder und Kindeskinde das Ehepaar Heinrich Wadenfänger und Frau Aline geb. Paradies in Osterburg, Kanalweg. Sie stehen beide im 73. Lebens-

## Wetterbericht des Reichswetterdienstes

Ausgabezeit: Bremen.

Während im deutschen Binnenlande in der Nacht zum Montag bei klarem Himmel noch Kälte bis zu minus 7 Grad auftrat, trat bei uns nach leichtem Nebelstift am Witternacht eine Erwärmung um 3 Grad ein. Sie wurde verursacht durch das Einströmen feuchtwarmen Meeresluft, die uns im Bereich der Handröhren eines Nordost-Zuglages führte wurden. Hierdurch kam es im Laufe des Morgens in ganz Norddeutschland zu Niederschlägen. Auch am Dienstag wird das Gebiet einer solchen Handröhre bei uns durchziehen. Auf der See leitet dieser Störung erfolgt ein neuer Dornst aufsteiger Luftst, die am Montagmorgen bereits Island überstrichen hat.

Aussichten für den 14. Oktober: Wolfig, Regen, Dauer, Abkühlung. Aussichten für den 15. Oktober: Fortdauer des unbedingten Wetters.

## Ämtlicher täglicher Witterungsbericht

der Witterstation Landesbauernschaft Oldenburg

Unterjuchungsamt und Fortschungsanstalt

Beobachtung vom 13. Oktober, 8 Uhr morgens

Barometer Lufttemperatur. Windstärke. Niederschlag. Richtung.

mm Celsius m. Stärke mm. Richtung

756,9 9,7 SW 4 1,1 7,7

Am Vortage

Sonnenstunden Sonnenneinbau

in Stunden in 1 m Bodenhöhe

13,2 3,0 0,0 10,2

Am 15. Oktober 1936:

Sonnenaufgang 6.50 Uhr

Sonnenuntergang 17.30

Mondaufgang 7.00 Uhr

Monduntergang 16.56

Neumond 11.45

Sechsoffer: Oldenburg 4.17, 16.24; Bremen 3.37, 11.46

Gästfeld 2.37, 14.44; Brake 2.17, 14.24; Wilhelmshafen 0.57, 11.46











**Mittwoch, den 14. Oktober 1936**  
 Reichsgebendungen: 20.15: Stunde der jungen Nation: Flieg und Schwert.  
 Reichsender Hamburg: 6.30 und 7.10: Morgenmusik, 10.00: Der Schneider von Ulm (Sörpkel), 10.40: Sad consults a doktor (Sörzengen), 11.00: Musik zur Werkausgabe, 12.10 und 13.15: Musik am Mittag, 14.20: Musikalische Kurzweil, 15.30: Ederer von Hugo Wolf, 16.00: Musik am Nachmittag, 16.50: An der NS-Jugendheimstätte Greifswald, 17.00: Auf Volksinstrumenten (Sch.P.), 17.25: Verdes Land an der Störbe, 17.45: Der erlang nun eigenliche die Glühampae (Kurzjenge), 18.00: Unser singendes, klingendes

Reichsfest der Hamburg: 6.30 und 7.10: Morgen-  
musik, 10.00: Volkslieder, 10.45: Musik zur Werkpause  
12.10 und 13.15: Musik am Mittag, 14.20: Musikalische Burg-  
weil, 15.30: Carl Maria von Weber (Sch.P.) 16.00: Musik  
zur Kaffeestunde, 17.00: Bunte Stunde: Einladung zum Tanz  
17.45: Lob der deutschen Landschaft, 18.00: Konzert, 19.00:  
Tauschenwels' in'n Leegemoor (Kunstig Spill in drei Akten),  
19.45: Erinnerungen eines Jungen an Heinrich Perich, 20.10:  
... und abends wird gelacht!, 22.30: Tauschenwels.

Rechtskonditionen: 10.55: Sondersr Dr. Leys zum  
Wintergeschäft 1896-97.  
Rechtskonditionen Hamburg: 6.30 und 7.10: Morgen-  
musik. 10.00: Arbeiter im Weltpaß (Zunker) aus der  
Verkauf der Seefahrt. 10.45: Musik zur Verkaufs. 12.10  
und 13.15: Musik am Mittag. 14.20: Musikalische Auswahl.  
15.30: Kleine Kammermusik. 16.00: Musik am Nachmittag.  
16.40: Im Weltgericht der Artillerie. 17.00: Musik am Nach-  
mittag. 17.30: Aus norddeutschen Kunstdenkmälern: Filter, Bo-  
walk. 18.00: Aus der Welt der Operette (Sch. Pl.). 19.00:  
Händel - Mozart - Gluck. 20.10: Fortwärts ins Unbekannte  
(Schrägen). 21.00: Musikalische Abendunterhaltung. 22.20:

Reichslied der Hamburg: 6.30 und 7.10: Fröhlich  
kling'et der Morgenhauch. 10.: Durch Büffeln und  
Tropfenemühen (Hörigenen) den Kriegslieg  
F. 59 nach Afrika. 10.45: Wulst zur Werbestadt.  
13.15: Buntes Wochenende. 14.20: Mühsalisch. Karzeil.  
15.00: A-St. Wir darsien eine Lampe für unsere Buppenliebe.  
15.20: Ruf der Jugend. 16.00: Froher Fank für All und  
Sang. 18.00: Und geht ist Feiertag. 19.00: Stiller-Sangend  
singt und spielt aus Nord und Süd des Reiches. 19.30: Unter  
Reichsmacht: "Emden" geht auf Auslandsreise. 20.10: Märe

Des Frankfurt 19.00: Unterhaltungsmusik. 19.45: W. De  
Bauer als Erfinder. 20.45: Die nordische Brücke (Konzert)  
22.30: Nachmusik und Tanz.

Deutschlandsender: 6.30: Frühkonzert. 9.40  
Turnhalle für die Hausfrau. 10.00: Der Schneider von Lim  
(Nach dem Roman von Max Erich). 10.30: Fröhlicher Kinder  
garten. 11.40: W. G. Örtlich und einfaches fester schein. Bau  
und Landarbeit in gemeinsamer Dienst. 12.00: Musik zum  
Mittag. 14.00: Allerlei — von zwei bis drei. 15.15: Aus neuen  
Konflikten. 15.45: Zeitgenössische Literatur. 16.00: Musik am  
Nachmittag. 17.00: 16.50: Vogelgezwitscher (Eine Geschichte)  
18.00: Der amerikanische Pianist Walter Rummel spielt.  
18.30: Chabarowski, das werdende Zentrum des Fernen Ostens

Deutschlandliedner: 8.30: Frühlingsert. 9.40  
Kindergem. 10.00: Volkslieder. 11.05: Deutsche  
Wein in der deutschen Küche. 11.30: Bf. Lekt. Sonne der  
u. 12.00: Musik zum Mittag. 14.00: Allee! - von jenen  
bis Der. 15.15: Pst. Das Kinderreich in Meier-Brönnle  
Mutter Schmidt, wollen Sie 'mal verstehen? 15.45: Zmet  
berühmte Pianisten (Sch. P.) 16.00: Musik am Nachtmitt.  
Jüd. 16.50: Erlebtes und Erträgliches aus dem täglichen Leben.  
18.00: Alfred Richard Meyer liest eigene Gedichte. 18.15:  
Eins ins andere (Sch. P.) 18.30: Alma Woodie liest. 18.45:  
Sport. 19.00: Guten Abend, lieber Döter. 20.10: Archi-

Vorüber man in Amerika spricht. 22.30: Das ewige Reich (Fantale). 22.50: Unterhaltungskonzert.

**Deutschlandbilder:** 6.30: Frühkonzert. 9.40: Joseph Altmayer erzählt Tiroler Geschichten. 10.00: Brückenbau (Hörspiel von hoher Arbeit). 10.50: Spektren im Rindergarten. 11.40: H3. Klüben zur Schneefarmwelt. 12.00: Die Werkhaut. 15.15: Wuthu zum Witting. 14.00: Allerlei — von zwei bis drei. 15.15: Rindereilebzeiten. 15.45: Vier Jahre auf einer deutschen Farm (Ema Zwirner erzählt Jungmädels). 16.00: Wuthu am Nachmitt. 3. und. Wie weit er warf, wie hoch er sprang (eine Geschichte von Fritz Müller-Parthenkirchen). 18.00: Wuthujunge der H3. 18.30: Von den Runden. 18.45: Wuthu führt ins Ausland (Deutsche Arbeiter erzählen). 19.00:

verfassen von Laune (Bunter Abend). 22.30: Sangmusik.  
Deutschlandlied. 6.30: Fröhlich kling's auf  
Morgenstunden. 9.40: Kleine Turnhalle, auf die Hausfrau.  
10.00: Hörigen um den kühnen Kriegerführer. 10.59 nach  
Afrika. 10.30: Fröhlicher Kriegerführer. 11.30: Was ist die  
Weltbesserung? 11.40: '83. Fürger am Volkstum und  
bühnenförmige Kulturwerte. 12.00: Musik zum Mittag. 14.00:  
Akkord! — um zwei bis drei. 15.10: Spät der Jugend. 15.15:  
Und mögen die Spieler auch spielen. 15.30: Wirtschaftswachstum. 15.45: Von deutscher Arbeit. 16.00: Für jeden  
etwas (Sch. P.) 18.00: Volkstheater — Volkstheater. 18.40:  
Sport der Woche. 19.00: Guten Abend, lieber Hörer. 19.40:

[illegible][illegible]

**Gabelnliste für die Zeit vom 21. 9. bis 10. 10. 36**

Auf Konto 1417 Landesbarstafel für die Gemeinheitlich sind eingegangen: Von Pfälz. Dr. jur. W. 15 MZ., Z. 3 MZ., Th. 2 8 MZ., Stm. Ad. 50 MZ., Frau A. 3 MZ., H. 5 MZ., W. 8 MZ., G. 5 MZ., Gbr. 1 MZ.; ferner in Dar: von einem Eidenburger Landsmann, der in weiter Ferne seine Heimat nicht berührt, 30 MZ., Z. 2 MZ., im ganzen 17 MZ. — An Waren: J. B. dreimal zw. 95 R. Port., C. 5 3 R. Port., W. C. 14 R. Port., W. 21. 82 R. Weizen, D. 15 R. Weizen und 2 Suppenlöffel, im Ganzen 17 MZ.

**Gemeinrechtlich wird um weitere Gaben dringend ersucht.**

In obigem Zeitabschnitt sind 6332 Sterteportionen Essen unentgeltlich ausgegeben worden.

**Der Leiter der Gemeinheit.**  
S. Dahlehorst, Kaiserstraße 14.

18.45: Sport. 19.00: Guten Abend, lieber Hörer. 20.15: Gerhard Hoffmann spielt. 20.45: Stunde der jungen Nation: Pflug und Schwert. 21.15: Das Musikkorps der Leibgarde SS. Adolf Hitler spielt. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Nachtruhe.

Reichsfender Rön: 6.30: Frühkonzert. 11.50: Vf.  
Bauer merk' auf. 12.00: Die Werkleute. 13.15: Mittagskonzert.  
14.15: Mitterlei — von zwei bis drei. 15.00: RSt. Kleine  
Leute aus dem Postfeld. 16.00: Wir treiben Familien-  
forschung. 16.30: Nachmittagskonzert. 17.30: Eißelbild und  
Elekt. 18.00: Vergnüg und frisch vom Schallplattentisch.  
20.45: Konzert des Berufsverbandes der deutschen Komponisten.  
22.15: Eißelpolitz. 22.30: Nachtmusik und Tanz.

geführten (Eine Erzählung für den Rundfunk mit Musik). 21.00: „... und abends wird gelacht“. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Zur Unterhaltung (Schal).

Reichsrunder Köln: 6.30: Frühlingsfest. 10.00: Volkslieder. 11.50: St. Bauer merkt' auf. 12.00: Die Werkbank. 13.15: Mittagskonzert. 14.15: Alerlei - von zwei bis drei. 16.00: Musik am Nachmittag. 16.50: Ein früherlicher Besuch im Nisterdör Rieden bei Solingen. 17.20: Tanz auf zwei Klavieren (Sch.W.). 17.50: Himmels auf die neue Welt. "Euch Arden". 18.00: Zur Unterhaltung. 18.30: Gedächtnis. 20.10: Konzert. 22.20: Schenkstücken. 23.05: Tanz.

Das Lager von Bungenoth (Hörspiel). 19.30: Richard Strauss: Till Eulenspiegels lustige Streiche (Sch. Pl.) 19.45: Kamerab, wir rufen Dich. 20.10: Kleine bunte Musik. 21.00: Orchesterkonzert. 22.20: Worüber man in Amerika spricht. 22.30: Eine kl. Nachtmusik. 23.00: Beliebige Tankeausstellungen (jeden Sch. Pl.)

Reichsfender Köln: 6.30: Frühkonzert. 10.00: Brückenkamp (Hörbild von folger Arbeit). 11.50: Bf. Bauerwerk' auf. 12.00: Die Versuchung. 13.15: Mittagskonzert. 14.15: Instrumente stellen sich vor (Sch. Pl.). 16.00: Zwei Stunden Plauderei und Musik zum Nachhinken. 18.00: Unterhaltungskonzert. 18.45: Musik aus Sinfonien (Momentaufnahme 18.40). 20.10: Soldaten - Kameraden. 22.20: Vorüber mit in Amerika (privat). 22.30: Nachtmusik und Tanz.

Kabarett: 20.10: Münchener Reiseandenken — frei ins Haus.  
 22.30: Eine kl. Nachtmissh. 23.00: So Tang u. Unterhaltung.  
 Reisefelder. Köln: 6.30: Fröhlich kling's! 10.00:  
 Morgenstunden. 10.30: Vom Pimpf zum Flugkapitan (Hör-  
 jenen). 10.30: 10.30: Fröhliches Spiel für unsere Kleinsten.  
 11.00: Was ist los im Court? 12.00 und 13.15: Dantes  
 Nachdenken. 14.15: Waschen (Sch. Pl.) 15.15: Sings-  
 mädels singen und erzählen. 16.00: Nachmittagskonzert. Jed.  
 16.50: Volk erzählt. 18.00: Abend. 19.00: In den Tausen-  
 der nächsten Woche? 18.05: Zur Unterhaltung. 19.00: Pflüger  
 und Eder. 20.10: Dunter Abend. 22.30: Und morgen ist  
 Sonntag.

# Unterhaltung und Wissen

Katechismus der Stadt und Land  
Nummer 279 - Dienstag, den 13. Oktober 1936

## Deutschland exportiert Brücken

Von  
Dr. W. Theodor

Der II. Internationale Kongress für Brückenbau und Hochbau hat soeben seine wissenschaftlichen Beratungen in Berlin beendet und beendigt nun auf einer großen Kundreise die Brückenbauten Deutschlands, das in den letzten Jahrzehnten gewaltige Brücken in viele Länder geliefert hat.

Brücken haben oft Geschichte gemacht! Kamen Völker auf ihren großen Wanderungen an einen Fluß, der zu tief war, um durchfahren oder durchzuziehen zu werden, zu reißend, als daß die Wanderwagen auf Ästen übergelegt werden konnten, so blieb das lebende Land drüben unerreichbar, der Wanderweg des Stammes fand vielleicht für immer sein Ende. Eroberer sind an sehenden Brücken gescheitert. Cäsar berichtet von dem mühseligen Brückenbau über den Rhein, der den Römern erst den Vorstoß in germanisches Land ermöglichte. Wie oft mußten sich Heerhaufen ihren Feinden ergeben, wenn sie in der Bewegung eines Stromes aufgegeben waren und keine Brücke zum rettenden Ufer hinüberführte. — Brücken haben Kriege entschieden!

Als die deutschen Autobahnen über zahllose Berge und Schluchten, über Flüsse und Eisenbahnen hinweg möglichst in immer gleicher Höhe dahinführen sollten, damit die Zeigungen nicht die Geschwindigkeit der Wagen beeinträchtigen, mußten außerordentlich viele Brücken gebaut werden. Die Autobahnen brachten die reine Verkehrsaufgabe der Brücke neu zum Bewußtsein. Schlichter, zweckmäßig schöner Stil gliedert diese Brücken unauffällig ein, ähnlich wie an dem soeben eingeweihten Rügenbrücken die gewaltigen Brücken, die äußerlich kaum etwas von den technischen Leistungen ihrer Schöpfer verraten, völlig hinter der Aufgabe zurücktreten, Weg zum Norden Europas zu sein.

Aber die Brücken haben für Deutschland nicht nur eine verkehrspolitische Bedeutung, sie sind seit Jahrzehnten, so merkwürdig das klingt, auch ein wertvoller deutscher Exportartikel.

Als Holzplanken und Steinquadern als Brückenbaumaterial durch den Stahl abgelöst wurden und namentlich amerikanische Ingenieure ihr oft sehr feines Spiel mit der Elastizität, der Biege- und Zerreißfestigkeit des neuen Brückenbaustoffes begannen, verfügte Deutschland über die Männer, die dem neuen Stahlbau die wissenschaftlichen Grundlagen geben konnten. Der deutsche Brückenbauer, der mit dem Stahl vertraut war, suchte bewußt nicht so sehr durch die Richtigkeit der Konstruktion zu wirken, als dadurch, daß die Brücke zuverlässig, zweckmäßig, aber auch schön sein sollte. Ferner soll sie sich der Landstrasse anpassen. — Mit diesen Arbeitsgrundsätzen haben die deutschen Brücken auch in der Nachkriegszeit ihre Weltgeltung behauptet. Wenn die deutsche Eisenwirtschaft allein in dem Jahrzehnt von 1923 bis 1933 einen Ausfuhrüberschuß von 21 Milliarden hatte, so ist der Brückenbau an diesem Erfolg erheblich beteiligt.

Deutschland hat Brücken in alle Erdteile geliefert. Als die Dänen über den „Leinen Welt“ eine Eisenbahnlinie und eine Straße führen wollten, um die Insel Fünen mit dem jütischen Festland zu verbinden, schrieben sie diesen Bau international aus: auf fünf Durchfahrten von 137 bis 220 Meter sollte das Meer überbrückt werden. Die deutschen Techniker schlugen vor, über die Widerlager und die vier Pfeiler hinweg, 31 Meter hoch über der See, einen riesigen Gitterträger aus Stahl zu legen und in die

ses „Fachwerk“ die Autostraßen und die zwei Gleise der Bahn einzubauen. Das stärkere Gitterwerk allein mußte dabei eine Höhe von 27 Metern erhalten. 13.500 Tonnen Stahl haben die deutschen Werke in Form von Pfosten und Streben nach Dänemark geliefert, wo deutsche Ingenieure und Monteure mit den heimischen Arbeitern sie zusammenbauten.

Dabei wurde noch eine ganz neue Baumethode angewendet. Die Brückenteile wurden von den einzelnen Pfeilern aus nach beiden Seiten frei hinausbauend. Dies setzte voraus, daß die Teile schon in der Verfertigung aus genaueste vorbereitet und eingepaßt waren, denn der kleinste Fehler, der sich etwa erst hoch oben über dem Meer herausgestellt haben würde, hätte kaum absehbare Schäden verursacht.

Kost gleichzeitig mit der Weltbrücke wurde ein anderes deutsches Bauwerk im Norden vollendet: Eine Brücke quer durch den Mälarsee bei Stockholm. Hier wurden die 168 und 204 Meter weiten Durchfahrten mit gewaltigen Stahlböden bewungen, die von Deutschland in einzelnen Teilen geliefert und zu Halbbögen am Ufer des Mälars zusammengefügt wurden. Diese Halbbögen brachte man auf Schwimmbojen aus den feinsten Widerlagern an den Enden in die Rippelager gelegt und in der Mitte hochgezogen, bis sie gleiche Höhe hatten. Darauf wurden die Brückenteile zu den eleganten Bögen zusammengeführt, die sich jetzt über den Mälarsee spannen.

Gerade die Schweiftechnik der deutschen Stahlbauer hat ihnen gegen den ausländischen Wettbewerb den Auftrag eingebracht. Während noch bis vor kurzem sämtliche Stahlbauten genietet wurden, werden heute die Stahlteile gern

durch Schweißnähte verbunden. Etwa 15 Prozent des Materials wird auf diese Weise gefügt. Der große Vorzug des Stahls gegenüber dem Eisen, daß sein Gewicht im Verhältnis zu seiner Festigkeit gering ist, tritt gerade bei geschweiften Stahlbauten noch stärker hervor. Der internationale Brückenbau-Kongress in Berlin hat sich deshalb gerade mit Fragen der Schweiftechnik eingehend befaßt.

Auch über den Nil spannt sich jetzt eine deutsche Stahlbrücke, nachdem die alte Straßenbrücke dem wachsenden Autoverkehr und den hohen Anforderungen der aufblühenden Baumwollindustrie nicht mehr genügt. Dort geht es, alle Teile vorher fertig zu stellen, daß sie in kürzester Zeit aufgebaut werden konnten. Die Schweißerei des Stahls, die mit ungeheurer Strömung dahindran, bildeten keine Hilfsbauten; wo welche gebraucht wurden, mußten sie rechtzeitig wieder beseitigt werden.

Selbst in Südamerika erwies sich die deutsche Stahlbrücke konformfähig, obwohl jedes einzelne Stück, etwa der Brücke bei El Canal über den Rio Passaje in Argentinien, erst in wochenlangem Frachtfahrt über den Atlantik geschafft werden mußte. Dabei war auch hier die Bauzeit durch Hochwasser eng begrenzt. Mit Flugpost gingen die deutschen Vorschläge hinüber, mit Flugpost kam der Bauauftrag.

Wie auch die Zugoslawen sich eine Reihe von Donaubrücken in Deutschland bauen ließen, oder die Hängebrücke über die Save bei Belgrad, so errichten jetzt deutsche Ingenieure die „Gazi-Brücke“ am Saldaen Horn, wo die bisherige Schwimmbrücke durch Stürme schwer beschädigt wurde. So dient deutscher Stahl in fernen Ländern dem Verkehr und verbindet die Völker.

## Antwerpen ahoi!

Von

Heino Korte, Oldenburg

Wir schwimmen die Schelde aufwärts. Willkürlich liegt hinter uns. Nachts des Wetter. Regen. Schnurgerade Pappeln verlieren sich ins Land. Uferstraß verstreut kleine Dörfer. Schräg vor uns im Dunst die Umrisse von Antwerpen. Kathedrale und Hochhaus ragen aus dem Grau in Grau.

Durch etliche Schleusen, die den Hafen so verzwick machen, mandrieren wir der Lofse an den Kaal. Es ist Mittag. Dampfgeschiffe, Ströme rattern, Hammer klingen, Lastwagen ädzen, Matrosen schreien.

Am Frühnachmittag gehe ich von Bord, an den Ladepfeilern vorbei, um die Stadt zu besichtigen, deren Name mir, seit ich ihn zum erstenmal gehört, mit stiller Ehrfurcht im Gedächtnis lebt.

Ich bummle herum in den Straßen, den engen, windigen Gassen. Bin besessen von der idyllischen Alibi, vom Steensmuseum und finde die Auen, den Scheldetunnel, die Hochhäuser, den schmuden van Dyck-Hai mit seinen hellen Passagierdampfern berück.

Und abends lasse ich mich tragen vom Lichterglanz, dem Gedulde und dem Gejohle des Jahrmarkts, gewinne weiche Pudel aus Koburg und Goldfische in kleinen Aquarien, mit denen um Mitternacht hübsche Belgierinnen erfreut abziehen.

In einem Morgen.

Das Schiff liegt ganz still. Ein dünner Sonnenstrahl fällt

durchs Bullauge. Die Stadt verdeckt sich im Dunst. An Bord beginnen die Ladearbeiten. Im Hafen tuten die Schlepper...

Das Ziel des Vormittags ist das „Museum der fine arts“. Viele Rembrandts hängen hier, viele modernen anmutende Landschaftsbilder von Grimm, der im sechzehnten Jahrhundert gelebt hat. Und dann sehr viele Breughels! Dazwischen zwingende Plastiken Meuniers.

Am frühen Nachmittag schlendere ich den Pier entlang. Baumstämme werden verladen, Eisen und Zement. Automobile und Kautschuker verschwinden in den Bänken der Traktoren, die nach den Kolonien bestimmt sind. Ein unaufhörliches Hin und Her.

Arbeitslose stehen an den Eden herum, sitzen auf den vielen rostenden Transportwagen, die so merkwürdig gebaut sind: vorn kleine Räder, hinten große.

Mutrot geht die Sonne unter. Eine kühle Brise kommt auf. Ruhig wird es im Hafen.

Die wachfreie Mannschaft zieht frischgewaschen zu ihren Mädchen. Der „Betrieb“ beginnt. In den einzelnen Ständen Apachentänze im Schimmer von Neonlicht.

Möwen suchen freischend nach Nahrung. Der Himmel ist klar. Im leichtgefräulten Wasser spiegeln sich die Lichter der Dampfer, Schoner und Schuten. In der Ferne, in einem andern Hafenbecken, bellt ein kleiner Bordhund. —

Am andern Tag verlassen wir Antwerpen.

Gegen Mitternacht sind wir durchgeschleift.

Gespensisch schiebt sich das Schiff in die Dunkelheit. —

## Underjens Märchenstadt

Von

Clav Schmund

An keiner Stelle ist das Idyll der dänischen Landschaft vollkommener als auf der Insel Fünen, die inmitten des meergeteilten Dänemarks liegt und einem einzigen fruchtbaren, wohlgepflegten und duftenden Garten gleicht; die Dichter haben sie daher mit Recht den Garten Dänemarks genannt. Eine üppige, kraftvolle Insel mit großen Buchenwäldern und allen Herrenschiffen, mit unzähligen Hänen und meilenlangen Düden, die im Sommer von Mäder, Weiborn und Solander besetzt. Ein fröhlicher, idyllischer Fleck, wo die Bevölkerung Blumen und Farben liebt, wo die Poesie mit Mäder und Solander um die Wette geißelt. Hier ist auch der Boden, aus dem das dänische Märchen hervorsproßt.

Mitten durch die Insel läuft von Norden nach Süden eine Au, und eine halbe Meile, bevor diese Au ins Meer hinausläuft, liegt eine alte Stadt. Niemand vermag zu sagen, wie alt sie ist. Vielleicht ist es die älteste Stadt Dänemarks. Ihre Entstehung reicht zurück bis in jene Zeiten, da die Geschichte dieses Landes sich in Sagen und Mythen verliert. Auf einem Höhenzug zwischen der Au und den schon längst trockengelegten Büden, die von Norden ins Land hineinschnitten, hat sich die Bevölkerung ihre Heimstatt erbaut und ein Heiligtum für den obersten der Götter errichtet. Obin war der erste unter den Asagöttern; nach ihm erhielt die Stätte ihren Namen Ob d e n e - Heiligtum Ob d e n e.

Als dann das Christentum nach Fünen kam, wurde Obense Sammelplatz der Stämme und ward dann bald auch Mittelpunkt des kirchlichen Lebens. Es wurde Sitz eines Bischofs und mit verschiedenen Vorrechten ausgestattet.

Auch nach der Reformation blieb Obense eine der bedeutendsten Städte des Landes. Inmitten der fruchtbaren Insel waren die Bedingungen zu einer Handelsstadt gegeben, und die tüchtigen Bürger wuchsen dies wohl zu nutzen. Unter ihnen war Clav Bager im 16. Jahrhundert der berühmteste. Herr über große Ländereien, besaß er auch in der Stadt siebenzig Befestigungen und vermochte, wenn der König zu Besuch wollte, ein freigelegter Wirt zu sein. Heute noch steht man diese Höhe in der Stadt.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts über zählte die Stadt nur noch gegen 6000-7000 Einwohner, und es mochte scheinen, als lebe sie lediglich in Träumen einiger Größe. In dieser Zeit wurde in einer unheimlichen Gasse ein Knabe geboren, dessen Name der alten Stadt wieder zu Ehren und Ansehen verhelfen sollte: Hans Christian Andersen!

Von seinem Vater\*, so erzählt Nordahl Petersen, erbe er den träumerischen Sinn, und die flüchtige, brodsingensmäßige, die das Leben der Stadt in seiner Kindheit kennzeichnet, gab seinen Träumen Nahrung. Die Grenzen

der Stadt waren eng, und zu dem, was da draußen lag, mußte man sich träumen. Am Ende der Straße, in der er den größten Teil seiner Kindheit verlebte, lag die alte Mönchsmühle an der Obense Au. Am Ufer der Au wusch seine Mutter Wäsche für besessene Familien, und hier sah der Knabe tagaus, tagen und laufte dem Brausen des Wassers über die Mühle und dem Rattern der Mahlgänge in der Mühle. Und wenn die eintönigen Leute gleichsam einen Schleier über sein Bewußtsein gebreitet hatten, dann glitt er hinein ins Reich der Träume. Dann sah er Däumlingchen die Au hinabgeleitet kommen, dann hörte er Klänge aus dem Glodentief. Da wurde in seiner Kinderseele die Sehnsucht geboren, die seiner Poesie Tiefe und seinen Träumen Schwünge verliehen sollte.

Und wenn er am jenseitigen Ufer, der Mühle gegenüber, an der Au entlangging, dann begegnete seinem Blick der Ampferwald drüben in dem großen Maare. Was vermag sich nicht alles hinter den gewaltigen Wäldern? Märchen über Märchen. Und ob es denn selbst zu Hause in dem kleinen Hofe war, wo ein einziger Stachelbeersack stand, so begegnete ihm auch hier das Märchen, wenn die Anspen sich öffneten und zu grünen Wäldern wurden, und wenn die Knäpfe sich verpuppten und später zu hübschen Schmetterlingen wurden.

So bildeten sich die Träume Underjens und so erhielten sie Nahrung. Wenn dann seine Kameraden ihn neckten, weil er „fouderlich und wunderlich“ war, oder wenn boshafte Menschen von seiner Mutter sagten, daß sie „nichts taue“, dann zog er sich in seine Träumereien zurück. Und als er groß wurde und Macht über seine Gedanken bekam, da gingen diese Träume in die schönsten Märchen ein, denen die Welt je gelauscht hat.

Seiner Kindheit Stadt ähnelte wohl einem Entenstich, und ihn selber nannten die Leute einen „Grimmian“. Aber was tat's, daß man in einem Entenstich geboren ist, wenn man in einem Schwannestich gelegen hat, wie er selbst in seinem Märchen vom garstigen Entenstich erzählt. Und ob auch Andersen sein ganzes Leben lang fast immer auf Reisen war und ganz Europa durchzog, so waren doch Stadt und Insel seiner Kindheit der Erdboden, aus dem seine Dichtung emporstieß. Es war Obense, wozu ihm die Märchen kamen.

Nun hat Obense die Grenzen des Märchenstichs geprengt. Das Mönchsmaar ist zu einer stillen, vornehmen Anlage geworden inmitten einer Stadt, deren Einwohnerzahl mehr als zehnmal so groß ist wie während des Dichters Kindheit, und an Stelle der alten Mönchsmühle steht nun ein großes Kraftwerk.

Obense ist eine andere, größere Stadt geworden. Aber noch hat sie in sich viel von der Poesie, aus der die Anabensseele des Schutterstichs ihre Nahrung zog.

## Das unaussprechliche Kriegsschiff

Zwischen den in der alten österreichisch-ungarischen Monarchie vereinigten Nationen herrschte oft Eifersucht. So machten einmal die Ungarn an den Kaiser Franz Josef eine Eingabe, in der sie darlegten, die magyarische Nation fühle sich dadurch zurückgesetzt, daß allen großen Kriegsschiffen der österreichisch-ungarischen Flotte deutsche Namen gegeben würden. Sie forderten daher, daß ein eben in Bau befindlicher Kreuzer einen ungarischen Namen erhalten möge.

Der Kaiser ließ den Ungarn sagen, er sei geneigt, ihren Wunsch zu erfüllen und wolle dem neuen Kreuzer den Namen „Der Unbesiegbare“ geben.

Die Ungarn überlegten den Namen und waren wieder nicht zufrieden: die Uebersetzung ergab das Wortungeheuer „A felszülhatatlan“. Sie baten den Kaiser, doch eine klangvollere Benennung des Schiffes zu beschließen.

Franz Josef, der den Ungarn eine kleine Lehre erteilen wollte, verfügte nunmehr, daß der Kreuzer den Namen „Viribus unitis“ — „Mit vereinten Kräften“ zu tragen habe.

## Gerhart-Hauptmann-Jahrbuch

Der erste Band eines von jetzt an alljährlich erscheinenden Gerhart-Hauptmann-Jahrbuchs wird angeliegt. Die Herausgabe liegt in der Hand einer Reihe deutscher, englischer, amerikanischer und skandinavischer Gelehrter und Künstler, die zu den besten Hauptmann-Kennern zählen. Das Jahrbuch dient vor allem zur Veröffentlichung der vielen bisher unveröffentlichten dichterischen Arbeiten Hauptmanns, die heute noch unerschlossen im Archiv des „Bienensteins“ ruhen. Weiter wird es eine Sammelstätte für alle erste wissenschaftliche und künstlerische Beschäftigung mit dem Dichter sein. Die Herausgeber sind: Dr. h. c. Björn Björnson (Oslo), Prof. Dr. F. G. Riedler (Orford, Queens' College), Prof. Dr. A. J. G. S. (Newport, Columbia University), Hans von Hülsen (Hilberts Vort bei Blauen i. A.), Prof. Dr. F. W. Merker (Breslau), Friedrich Wilhelm Universität, Prof. W. A. Reichard (Ann Arbor Mich., University of Michigan) und Oberbibliotheksdirektor a. D. G. A. Voigt (Breslau).

## Der Doppeladler

Friedrich Vischer, der berühmte Kestbitter, wurde von der Ischlus gepalgt und mußte sich auf der Straße von einem Freunde führen lassen. Da kam der von andern Seite der Prälat Rappi einher, der an demselben Uebel litt, nur mit dem Unterschied, daß er nach rechts geträumt ging. Vischer dagegen nach links. „Lieb“, sagte Vischer, „da kommt der Rappi her; fähr' mich dicht an ihm vorbei, das gibt dann wenigstens einen österreichischen Adler.“



# Ein Künstlerleben

Dem Andenken Wilhelm Kufferaths Von Anna Kufferath

X. (Schluß)

Ein Jahr nach dem Jubiläum hatten wir eine große, herliche Freude. Mein einziger Bruder kam nach 56 Jahren aus Argentinien, um seine alte Heimat und uns wiederzusehen. Da wurden die Schiffsnachrichten eifrig studiert und besprochen. Bis dann endlich das Telegramm einlief, er sei da, er sei in Deutschland! Mein Mann ging mit Tochter und Sohn zur Bahn, ihn abzuholen, während ich ihn im Elternhause empfing. Fröhlich genossen wir den monatlichen Aufenthalt und ließen den Bruder betrübt wieder ziehen, den es wieder zu seiner Familie zog.

Wenige Wochen darauf erlitt mein Mann einen leichten Schlaganfall, der ihn lange Wochen aus dem Bett festsetzte und eine Schwäche in den Beinen zurückließ, die ihn am Gehen behinderte, die ihn aber Gott sei dank nicht lähmte. Aber er blieb von da an immernoch aus dem Hause gefesselt.

Es kam das hundertjährige Bestehen des Landes-theaters. Er folgte der Einladung des Intendanten Dr. Koenneke und hörte sich das Konzert unter Professor Abendroths Leitung und die Strauß-Oper „Intermezzo“ an, die der Landesmusikdirektor Philipp Wülfel zur Auf-führung brachte.

Lange Zeit hatte der Künstler keine Musik mehr gehört. Um zu erproben, ob er sie ausüben werde, führten wir zu der Generalprobe des Konzertes ins Theater. „Als sie be-ginnen wollte, ging plötzlich auf der Bühne ein Raunen durchs Orchester. Einer nach dem andern der Herren erhob sich und winkte freudig erregt nach der Intendantenloge hin-über. Es hieß: Wilhelm Kufferath ist da!“ so schrieb ein Be-richterstatter der „Nachrichten“ anlässlich des 80. Geburts-tages, der wenige Wochen später war, auf diese Angelegen-heit zurückkommend. Wir wurde recht bange, denn schon bei den ersten Klängen fürzten dem lieben Allen unaufhaltsam die Tränen aus den Augen und er zitterte. Aber es ging vorüber und am andern Tage, dem Tage des Festkonzertes folgte er mit leuchtenden Augen den Darbietungen des ge-liebten Orchesters und fühlte sich glücklich, mit den Ehren-mitgliedern, seinen guten Freunden, Carl Ulrichs und Hans Ebert, in der Intendantenloge jubeln zu können. Auch der Erdgroßherzog mit der Frau Erdgroßherzogin waren an-wesend und zogen uns lange ins Gespräch.

Und nach dem Konzert, ich traute meinen Ohren nicht, ließ er sich zum „Haus Schöndt“ fahren, wo er so oft im Kreise lieber Menschen, im Kreise auch der Jungstgenossen nach Konzert und Oper weilte, als ihm das Gehen noch keine Mühe machte. Und es wirkte erregend auf ihn, als bei seinem Erscheinen alle Anwesenden sich von ihren Plätzen erhoben zu seiner Begrüßung.

Es kam der achtzigste Geburtstag heran, den Gottes Gnade ihm erleben ließ. Die Marienstraße zeigte festlichen Rahmenputz, und mein Mann mußte früh aus dem Be-dern. Denn die Diakonissen des Evangelischen Krankenhauses überraschten ihren Nachbarn um 6.00 Uhr schon mit dem Liebe: „Was hierher hat mich Gott gebracht durch seine große Güte.“ Er meinte: „Was ist denn los? Das klingt ja, als wenn Engel am Himmel singen. Ich bin doch noch nicht ge-torben?“ Dann kam das Streichquartett, Konzertmeister Fiedlen, die Kammermusiker Selke und Otto und unser Sohn und spielten ihm ein Quartett von Schubert vor. „Die herr-lichen Klänge empfinde ich wie Stimmen aus einer anderen Welt!“ sagte er, aufs tiefste ergriffen.

Und nun kamen Granulanten über Granulanten. „Kin-der, nehmt mir doch die Blumen ab, sie erdrücken mich ja. Da sitzen nun so viele Weiber (ja, bestimmt, er sagte „Wei-ber“), und keine von ihnen rührt sich, mir die Blumen fort-zunehmen. Ja, es ist wirklich ein Glück, daß man nicht jeden Tag seinen achtzigsten Geburtstag feiern muß. Man hat's nicht leicht!“

Briefe und Telegramme übermittelten Glückwünsche aus allen Kreisen und allen Teilen Deutschlands. Manche trugen

nur die Aufschrift: „Onkel Wilhelm“. Denn Onkel Wilhelm war ja überall bekannt.

Tief lag die Schmach, die unser deutsches Volk belastete, auch auf ihm, und er fühlte in dieser Zeit die Abhängigkeit unseres Großherzogs stark mit, denn die Berechnung für das Großherzogliche Haus wurzelte in den langen Jahren seiner Oldenburger Tätigkeit ebenso tief in ihm. Aber herz-lich und freudig feierte er dann auch den Aufstieg Deutsch-lands mit. Er ließ sich, oft ergriffen aus den Reden unseres Führers, die wir bei Befamten im Radio hörten, erzählen und las am andern Tage die Bestätigung unserer Worte in der Zeitung, wobei er dann entschieden wünschte, nun mal endlich „nicht gehört zu werden“. Alle Ergründungen in Technik, das Flugzeug, der Zepplin begeisterten seinem größten Interesse, ließen ihn von seinem Sitz aufspringen, wenn der Motor ihm das Rad anknüpfte. Das Auf-blühen der Wehrmacht machte sein Herz froh, und für alle Fragen, die die Zukunft unseres Volkes hoffnungsvoll ge-stalteten, war der Achtzigjährige begeistert. Er ging eben völlig mit der Zeit und vergaß sich niemals im Altherge-brachten.

Auch seiner großen Naturverbundenheit will ich zum Schluß gedenken. Im tiefsten Erfurcht vor Gottes Majestät und Schöpfung, dem mit Sternen überfülltem leuchtenden Himmelsgewölbe, machte er uns und seine Freunde auf die Stellung der Sterne, die er genau kannte, aufmerksam. Einem summenbienenähnlichen in einem bläulichen Apfel-baum konnte er lange Zuhörer sein, das Rauschen der Tannen im Sandrug zauberte ihm Melodien vor, die, wie er sagte, noch kein Komponist je erklang. Der Gesang der Vögel bedeutete für ihn die schönsten Klänge des Bal-des und Blumen waren ihm Offenbarungen Gottes, die ihn entzückten und fromm stimmen konnten.

Man wird mir glauben, daß die Schilderungen der nun kommenden Zeit, die jetzt auch ja schon der Vergangenheit angehört, nicht leicht werden. Und doch, ich weiß, sie gehören hierher. Das Leben des Künstlers wäre nicht vollständig ge-zeichnet, wollte ich nun aufhören.

Ein halbes Jahr nach seinem 80. Geburtstag stellten sich bei ihm, dessen Gesundheit bisher beneidenswert war, Gebrechen des Alters ein, die Anlauf gaben, der Zukunft mit Sorgen entgegenzusehen. Kammen ihm selbst wohl auch Be-denken, so wußte ich sie zu zerstreuen, indem ich ihn gerne auf andere Gedanken brachte, denn ich wünschte so sehr, daß sein Lebensabend nicht getrübt würde und er ruhig und sorglos lebe. Sein Aussehen war brillant, und jeder der regelmäßigen Besucher freute sich über den fröhlichen Ge-sichtsausdruck, seinen Humor, die Klarheit seines Blickes, über das Interesse, das er einem jeden von ihnen entgegen-brachte und über sein sabelhaftes Gedächtnis. Ich sah aller-dings langsam, kam merklich, die Kräfte schwinden und er-lebte wohl auch Stunden des Vergessens mit ihm, wenn das Gehen von einem Zimmer zum andern immer schwieri-ger werden wollte und ein Zeiden, das ihn quälte, trotz auf-opfernder Pflege nicht besser wurde. Doch dann kam auch wieder der Lebensmut, die Lebensbejahung bei ihm durch und tauchte ihn selbst über das Zeiden hinweg.

Das Schicksal hat es gefügt, daß er in den letzten Jahren schwerer körperlicher Not eine getreue Hausgehilfin hatte, ein junges Mädchen von schlanker und fester Art, die ihn zu nehmen verstand in jeder Weise und ihn bis in die letzten Tage hinein liebevoll pflegte.

Ueber zwei Jahre dauerte der krankhafte, beängstigende Zustand. Immer wieder gewann seine Lebensenergie den Sieg über die zunehmende Schwäche des Körpers. Bis doch nichts mehr zu hoffen war, bis man schmerzlich erkennen mußte, daß seine Zeit abgelaufen war.

Und wenn auch die Familie und die vielen treuen Freunde sich mit diesem Gedanken vertraut machen mußten, traf doch alle das Unabänderliche schwer. Man konnte sich

einfach nicht denken, daß auch diesem Leben ein Ziel gesetzt wurde. Mein Mann sah dem Tode gelassen entgegen, der ihn wurde. Mein Mann sah dem Tode gelassen entgegen, der ihn wurde. Mein Mann sah dem Tode gelassen entgegen, der ihn wurde.

Sein Trost und Humor, mit dem er anfangs alle in Erstaunen setzte, wich nach der Amputation seines Beines und machte einer stillen Ergebenheit und Abgelassenheit und dem Wunsche, bald heimzugehen, Raum.

Mein Mann und ich haben in den letzten schweren Ta-gen, die vor uns lagen, bewußt miteinander „Verfiedt“ ge-spielt, beide wußten wir, was kommen mußte, und beide liebten wir uns nichts davon merken. Er war von einer rührenden Rücksichtnahme gegen mich, daß ich nur ja nicht erführe, wie es in Wirklichkeit um ihn stand. „Mutter darf nicht wissen, wie stark die Schmerzen sind“, oder „Sagt mir nicht meiner Frau, wie es um mich steht. Sie kann es nicht ertragen!“ Das waren Worte, die er in den letzten Tagen immer wieder gebrauchte. Ich, ich wußte ja nur zu gut, daß die Trennung für immer bevorstand! Mit fröhlichem Gesicht und lustigem Geplauder an einem Sterbebett zu stehen — das Herz so wund — das geht oft über die Kräfte!

Es kam die letzte Nacht vor dem Tode. Die wachende Diakonistin fand ihn dirigierend und eine Melodie summend, auf seinem Lager. Auf Befragen antwortete der Sterbende: „Kind, hörst du diese wunderbare Musik? Ich dirigiere sie zweimal. Ich kann sie dir gar nicht so schön vorsingen, wie ich sie höre. Höre doch nur — göttliche Musik!“ —

Je länger du's gehst, je länger willst du's haben! Und ein Geliebtes wird dir heiß so früh begraben. Du bildest dir ein, es sei auf ewig dein — Und soltest Gott, der dir's so lang ließ, dankbar sein. (Mädel)

Was wäre mein Leben jetzt ohne reiches Erinnern! Mein Leben, das ich bis auf wenige Monate fünfzig Jahre mit meinem Manne gelebt habe. Ein Zurückschauen, ein dank-bares ist es nun geworden auf meinen langen, gemeinam gewanderten Lebensweg, durch Höhen und durch Tiefen. Denn besonders eine Künstlerlebe, sie kann nicht immer eine stille ebene Straße gehen. Dafür verschöneren der Alltag aber auch Ideale und das Leben klingt in reicher Harmonie aus.

In der Kapelle des Evangelischen Krankenhauses haben sich mit den Angehörigen zur Trauerfeier so viele treue Freunde eingefunden, daß der Raum sie nicht mehr fassen kann und viele draußen im ersten Schweigen verharren. Am Abend vor der Beerdigung steht die Frau Großherzogin mit mir in stillem Gebet an der Leiche des Entschlafenen und ihre wunderbaren Trostorte richten uns auf in un-serm Schmerz. Ein großer Trauß dunkelroter Nelken, den sie dem Meister in summen Dank spendet, liegt auf seiner Brust.

Kranz häuft sich auf Kranz. Blumen über Blumen schmücken das letzte Lager des Vollendeten, der friedlich schlummernd mit einem Lächeln in seinen Jüden dort auf-gebahrt liegt.

Der Geistliche läßt an Hand des Schriftwortes: „Fürchte Dich nicht, denn ich bin mit Dir und will Dich segnen!“ noch einmal das reiche und gesegnete Leben des Heimgegangenen an uns vorüberziehen. Ein großes Gefolge gibt ihm das Ehrengelicht zum Gräbertrüffelschiff. Musik feiert seinem Tode voraus und begleitet seinen letzten Weg.

Am Grabe singt seinem Ehrenmitglied der Männer-gefangenverein „Zängerhude“ das ergreifende: „Sei getreu bis in den Tod, so will ich Dir die Krone des Lebens geben.“ Während man das, was vernehmlich an Wilhelm Kufferath war, der Erde zurückgibt, spielt die Kapelle das tröstende: „Jesus, meine Zuversicht“.

Das Grab schließt sich. Das Andenken an den entschlafenen Künstler und Men-schen wird Generationen überdauern! Er ruhe in Frieden!

**Sil ist beim Waschen fast das gleiche, wie Sonnenschein und Rosenbleiche!**

**Zuckerkrank**

Größerer Posten Theaterperlen und 2 Rasterflügel zu verk. Ang. unt. A 11 930 an d. Gesch. d. W.

**Silber-Bestecke**

u. 100 Gr. Silber-Aufl., direkt ab Fabrik an Priv. z. B. 72 Teile 100 Gr. A. 78, Silber 10 Mo-natsraten, Katalog gratis. H. Wafel & Co., Solingen.

**2 Bettstellen mit Matratzen**

(neue Figur), desgl. Winter-mantel, Schuhe, Gr. 41, zu verk. zu erl. in der Geschf. d. W. zu verkaufen. Breitenstraße 36.

**Adtung. Frileure!**

Größerer Posten Theaterperlen und 2 Rasterflügel zu verk. Ang. unt. A 11 930 an d. Gesch. d. W.

**Eine hochtragende Que**

zu verkaufen. S. Fröhlke, Gohorn 2. Fortzugsbau. 4-Personen-Haus (Bau, Tel., Garten), 28.000 RM, Ang. 8-10.000 RM, Miete 2500 RM jährlich, zu verkaufen. Ang. unt. A 2 929 an d. Gesch. d. W.

**Gut erhalten. Gehrokanzug**

(neue Figur), desgl. Winter-mantel, Schuhe, Gr. 41, zu verk. zu erl. in der Geschf. d. W. zu verkaufen. Breitenstraße 36.

**Emailierte Badewanne**

bittig zu verk. Bürgerstraße 35.

**Zu vk. eine gute Milchsege**

Preis 500,-, Nordstraße 16. Zu verk. alte amer. Wanduhr (antikes Werk). Angebote unter A 2 935 an die Geschf. d. W.

**Kartoffelhilfe**

zu verkaufen. Baarsfeld 48. In Eisenried bei Alkand, seid mehr. beste, gutbel. 1- und 2-Kam.-Wohnungen, kompl. neue Gebäude im. Stall und je 1/2 bis 1/3 Hekt. Land. bei geringen An-bittig zu verk. Restgeld bill. ver-sind. unimf. d. Hekt. Geb. sehr vorteilhafte Kaufhilfe. Brügg, Grundl.mater., Nordstr. 41.

**Landstelle**

bei Oldenburg Frau Wwe. Wüllers beabsich-tigt, ihre in Ohmte-Waterende belegene

**allerbeste Landstelle**

bestehend aus den landwirtsch. Wohn- und Wirtschaftsgebäu-den und pün. 10 Hektar Acker-, Wiesen- und Weidelandereien, mit Antritt auf Vereinbarung, zu verkaufen.

Die Landstelle gelangt im gan-zen oder auch in passender Ein-teilung:

- a) der Rumpf der Stelle mit 2,05,72 Hektar und den land-wirtschaftlichen Wohn- und Wirtschaftsgebäuden,
- b) die Ackerlandereien „Moort-sied“ (12,16 Hektar), „Zandshu-bel“ (46,92 Hektar), „Moort-sied“ (32,77 Hektar), „dorm Waterende“ (26,92 Hektar) und „Niesse“ (9,34 Hektar), die Weide „Weide“ (2,14,96 Hektar),
- c) die Wiesen „Kleine Weide“ (34,40 Hektar), „binnerte Wied“ (1,39,18 Hektar), „de Wied“ (34,67 Hektar), „Wüsten auf Wü-ler's Wied“ (57,24 Hektar) und „Weide“ (1,01,11 Hektar)

zum Verkauf. Die am Wege nach Waterende in der Nähe der Sommerhäuser Landstraße und der Eisenbahn gelegenen Acker-ländereien eignen sich gut zu Bauplänen.

Kaufinteressenten wollen sich bald-igst an mich wenden.

Gerb. Böning, Grundl.makl. Oldenburg-Werken Hauptstraße 27, Telefon 4914

**Kaiser's Brust-Caramellen**

mit den Tannen Das Hustenbonbon das Vertrauen verdient!

Zu haben in Apotheken, Drogerien und wo Plakate stehen.

**Stutzenverein**

Sonntag, den 18. Oktober 1936, um 1 Uhr anfangend

**Königs- u. Hasenschnecken**

mit nachfolgendem

**BALL**

Hierzu laden freundlichst ein Aug. Eilers Der Vereinsführer

**Reinwollene Stricklumpen**

werden gern in Zahlung genommen

**Wih. Degode** am Markt

**Herrsch. Zweifamilienhaus**

Dobbenw. verheiratet, z. verk. Preis nach Ang. unt. A 2 929 an die Geschf. d. W.

**Alte Silbermünzen, sowie Bruchsilber**

kaufe zu höchsten Tagespreisen

**W. Schmidt**

**Suche Zweifamilienhaus**

mit 3000 RM Anzahlung ge-nügen. Angebote unter A 2 943 an die Geschf. d. W.

**Stamm. Gasherd, Trilleiter, Küchengeräte zu kaufen gesucht.**

Angebote unter A 2 an die Billa Lange Straße 45.

**Slavier (Gilde) zu ff. gef. Ang.** unt. A 2 941 an d. Gesch. d. W.